

Návod k
použití

Návod na
používanie

Rúra

Trouba

OBSAH

Bezpečnostní informace	2	Doplňkové funkce	14
Bezpečnostní pokyny	3	Užitečné rady a tipy	15
Popis spotřebiče	6	Čištění a údržba	22
Před prvním použitím	6	Co dělat, když...	26
Ovládací panel	7	Technické údaje	28
Denní používání	8	Instalace	28
Funkce hodin	10	Poznámky k ochraně životního prostředí	
Automatické programy	12		29
Použití příslušenství	13		

Změny vyhrazeny.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

Bezpečnost dětí a postižených osob

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí pouze, pokud tak činí pod dozorem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem. Děti mladší tří let ne-smí být ponechány v blízkosti spotřebiče bez dozoru.
- Všechny obaly uschovějte z dosahu dětí.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- Při provozu je vnitřek spotřebiče horký. Nedotýkejte se topných těles ve spotřebiči. Při vkládání či vyjmání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Před údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky k čištění skleněných dvířek, mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Před pyrolytickým čištěním je nutné odstranit nadmerné zbytky jídla. Vyjměte z trouby všechno příslušenství.
- K odstranění drážek na rošty nejprve odtáhněte přední a poté zadní konec drážek na rošty od stěny trouby. Drážky na rošty instalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před výměnou žárovky se nejprve přesvědčte, že je spotřebič vypnutý, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Instalace

-  **Upozornění** Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.
- Odstraňte veškerý obalový materiál.
 - Poškozený spotřebič neinstalujte ani ne používejte.
 - Riďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
 - Při přemístování spotřebiče budete vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
 - Netahejte spotřebič za držadlo.
 - Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.

- Ujistěte se, že je spotřebič namontován pod bezpečnou konstrukcí a vedle bezpečných konstrukcí.
- Strany spotřebiče musí být umístěny vedle spotřebičů nebo kuchyňského nábytku stejně výšky.

Připojení k elektrické síti

-  **Upozornění** Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
 - Spotřebič musí být uzemněn.
 - Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.

- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obrátte na servisní středisko nebo elektrikáře.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat dvírek spotřebiče, obzvláště, jsou-li dvírka horlká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ni síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubovového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k rádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Před zapojením síťové zástrčky do síťové zásuvky zcela zavřete dvírka spotřebiče.

Použití spotřebiče

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Tento spotřebič používejte v domácnosti.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Spotřebič po každém použití vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buděte při otevírání jeho dvírek opatrní. Může dojít k uvolnění horkého vzduchu.

- Nepracujte se spotřebičem, když máte vlhké ruce nebo když je v kontaktu s vodou.
- Dvírka spotřebiče nikdy neotvírejte násilím.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Když je spotřebič v provozu, jeho dvírka mějte vždy zavřená.
- Dvírka spotřebiče otevírejte opatrně. Používejte-li při přípravě jídla přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs vzduchu s alkoholem.
- Při otvírání dvírek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Jak zabránit poškození nebo změně barvy smaltovaného povrchu:
 - nepokládejte nádobí či jiné předměty přímo na dno spotřebiče.
 - na dno spotřebiče nepokládejte hliníkovou fólii.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po dokončení vaření nenechávejte vlhká jídla ve spotřebiči.
 - Při vkládání nebo vyjmání příslušenství buděte opatrní.
- Barevné změny na smaltovaném povrchu nemají vliv na výkon spotřebiče. Nejedná se o závadu z hlediska ustanovení záruky.
- Při pečení vlhkých koláčů používejte hlboký pekáč / plech. Ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny.

Čištění a údržba

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že spotřebič už vychladl. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Poškozené skleněné panely okamžitě vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

- Při vyjímání dvířek spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká!
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Zbytky tuků či jídla ve spotřebiči mohou způsobit požár.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, říďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.
- Katalytický smalt (je-li součástí výbavy) nečistěte žádným druhem čisticího prostředku.

Pyrolytické čištění

 **Upozornění** V pyrolytickém režimu hrozí riziko poranění / požáru / chemických emisí (výparů)

- Před použitím samočisticí pyrolytické funkce nebo funkce prvního použití spotřebiče odstraňte z vnitřku trouby následující:
 - Jakékoliv zbytky či nánosy jídla, olejů či tuků.
 - Jakékoliv vyjímatelné předměty (včetně roštů, bočních kolejniček, apod. dodaných spolu se spotřebičem), obzvláště pak hrnce, pánve a jiné náčiní s nepřilnavým povrchem.
- Držte děti z dosahu spotřebiče během chodu pyrolytického čištění. Spotřebič se zahřeje na velmi vysokou teplotu.
- Držte děti z dosahu spotřebiče během chodu pyrolytického čištění. V průběhu této funkce bude spotřebič velmi horký a z předních větracích otvorů bude vycházet horký vzduch.
- Pyrolytické čištění je proces, při kterém se díky vysokým teplotám mohou uvolňovat výparové zbytky potravin či konstrukčních materiálů, a zákazníci proto musí:
 - Během používání a po prvním použití při maximální teplotě zajistit dobré větrání.
 - Během a po každém pyrolytickém čištění zajistit dobré větrání.

- Na rozdíl od lidí mohou být někteří plazi či ptáci velmi citliví na výparu, k jejichž tvorbě může docházet během čisticího procesu u všech pyrolytických trub.
- Během chodu pyrolytického čištění odstraňte z blízkosti trouby všechna domácí zvířata (obzvláště ptactvo) a maximální teplotu čištění poprvé použijte v době větraném prostoru.
- Malá domácí zvířata mohou být také velmi citlivá na místní změny teploty, ke kterým dochází v blízkosti všech pyrolytických trub.
- Při vysokoteplotním pyrolytickém čištění může u všech pyrolytických trub dojít k poškození nepřilnavého povrchu hrnců, pární, plechů, náčiní apod. a může také vést ke tvorbě méně škodlivých chemických výparů.
- Při vysokoteplotním pyrolytickém čištění může u všech pyrolytických trub dojít k poškození nepřilnavého povrchu na hrncích, párních, plechách, náčiní apod. a může také vést ke tvorbě méně škodlivých výparů.

Vnitřní osvětlení

- V tomto spotřebiči se používají speciální či halogenové žárovky pouze pro použití v domácích spotřebičích. Nepoužívejte ji pro osvětlení domácnosti.

 **Upozornění** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

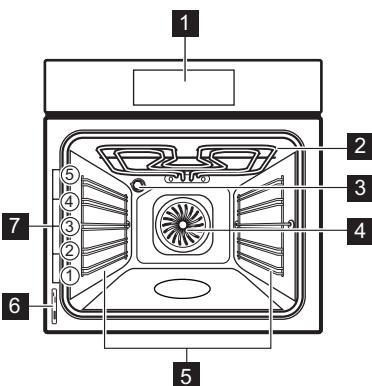
- Před výměnou žárovky spotřebič odpojte od napájení.
- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi.

Likvidace

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznení dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

POPIS SPOTŘEBIČE



- 1** Elektronický programátor
- 2** Gril

- 3** Žárovka trouby
- 4** Ventilátor
- 5** Drážky na rošty, vyjmívatelné
- 6** Typový štítek
- 7** Polohy roštů

Příslušenství trouby

• Tvarovaný rošt

Pro nádoby na pečení, dortové a koláčové formy, pečeně.

• Plech na pečení

Na koláče a sušenky.

• Hluboký pekák / plech

Pro pečení moučných jídel a masa, nebo k zachycování tuku.

• Teleskopické výsuvy

Pro rosty a plechy na pečení.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

⚠ Upozornění Viz kapitoly o bezpečnosti.

První čištění

- Vyjměte všechno příslušenství a vyjmívatelné drážky na rosty (pokud jsou použity).
- Před prvním použitím spotřebič vyčistěte.

Důležité Řídte se částí „Čištění a údržba“.

Nastavení a změna času

Po prvním připojení spotřebiče k elektrické sítí se na displeji na několik sekund rozsvítí všechny symboly. Následujících několik sekund se na displeji zobrazuje verze software.

Poté, co zhasne verze software, se na displeji zobrazí „h“ a bliká „12:00“.

Nastavení denního času:

1. Pomocí \wedge nebo \vee nastavte hodiny.
2. Stiskněte OK .

3. Pomocí \wedge nebo \vee nastavte minuty.

4. Stiskněte OK nebo \odot .

Displej teploty / času zobrazí nově nastavený čas.

Změna denního času

Denní čas lze změnit, pouze když je spotřebič vypnutý. Stiskněte \odot . Na displeji bliká \odot . Nový denní čas nastavíte výše uvedeným postupem.

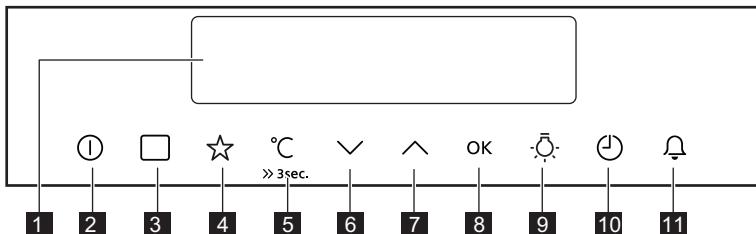
Předehrátí

Předehrátí prázdného spotřebiče ke spálení zbytkové mastnoty.

1. Zvolte funkci \square a maximální teplotu.
 2. Nechte spotřebič pracovat 45 minut.
 3. Zvolte funkci \odot a maximální teplotu.
 4. Nechte spotřebič pracovat 15 minut.
- Příslušenství se může zahrát více než obvykle. Ze spotřebiče může vycházet zápach a kouř. To je normální jev. Zajistěte dostatečné větrání.

OVLÁDACÍ PANEL

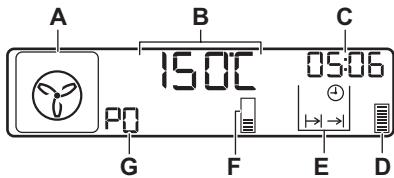
Elektronický programátor



K ovládání spotřebiče používejte senzorová tlačítka.

	Senzorové tlačítka	Funkce	Popis
1	-	DISPLAY	Zobrazí aktuální nastavení spotřebiče.
2	(I)	ZAP/VYP	Slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče.
3	□	FUNKCE	Slouží k nastavení funkce trouby nebo automatického programu.
4	★	OBLÍBENÝ PROGRAM	Slouží k uložení vašeho oblíbeného programu. Použijte k přímému přístupu k vašemu oblíbenému programu; i u vypnutého spotřebiče.
5	°C »3sec	TEPLOTA / RYCHLÉ ZAHRÁTÍ	Slouží k nastavení a kontrole teploty vnitřku trouby nebo teploty pečící sondy (je-li součástí výbavy). Při stisknutí a podržení na tři sekundy, vypne či zapne funkci Rychlé zahřátí.
6	▽	DOLŮ	Slouží k posunu v nabídce směrem dolů.
7	^	NAHORU	Slouží k posunu v nabídce směrem nahoru.
8	OK	OK	Slouží k potvrzení výběru nebo nastavení.
9	· ·	OSVĚTLENÍ TROUBY	Slouží k zapnutí nebo vypnutí osvětlení trouby.
10	⌚	HODINY	Slouží k nastavení funkcí hodin.
11	🔔	MINUTKA	Slouží k nastavení funkce Minutka.

Displej



- A)** Symbol pečící funkce
- B)** Displej teploty / času
- C)** Displej hodin / zbytkového tepla (také funkce minutky a denního času)
- D)** Ukazatel zbytkového tepla
- E)** Ukazatele pro funkce hodin (viz tabulka „Funkce hodin“)
- F)** Ukazatel ohřevu
- G)** Číslo pečící funkce nebo programu trouby

Ostatní ukazatele na displeji

Symboly	Jméno	Popis
	Funkce	Můžete zvolit funkci trouby.
	Automatické programy	Můžete zvolit automatický program.
	Oblíbené	Je spuštěn oblíbený program.
kgr / gr	kg / g	Je spuštěn automatický program se zadáním váhy.
h / min	h / min	Je spuštěna funkce hodin.
	Ukazatel zahřívání / zbytkového tepla	Ukazuje úroveň teploty ve spotřebiči.
	Teplota / rychlé zahřátí	Funkce je spuštěna.
	Teplota	Můžete zkontrolovat nebo změnit teplotu.
	Zámek dveří	Funkce zámku dvířek je aktivní.
	Minutka	Je spuštěná funkce minutky.

Ukazatel ohřevu

Jestliže zapnete funkci trouby, stavové čárky na displeji se rozsvítí. Tyto stavové čárky zobrazují zvyšování či klesání teploty ve spotřebiči.

Jakmile spotřebič dosáhne nastavené teploty, stavové čárky zhasnou.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

Upozornění Viz kapitoly o bezpečnosti.

Pro provoz spotřebiče můžete použít:

- **Manuální režim** - slouží k manuálnímu nastavení pečící funkce, teploty a doby pečení.

• **Automatické programy** - k přípravě pokrmů, když neznáte jejich přípravu nebo nemáte dostatečné zkušenosti s vařením.

Funkce trouby		Použití
1		K pečení jídla na maximálně 3 úrovních současně. Když používáte tuto funkci, snižte teplotu trouby o 20 – 40 °C oproti standardním teplotám, které používáte u Konvenčního ohřevu. Vhodné také pro sušení potravin.

Funkce trouby			Použití
2		Příprava pizzy	K pečení jídel, která vyžadují propečenější a křupavý spodek, na jedné úrovni. Když používáte tuto funkci, snižte teplotu trouby o 20 – 40 °C oproti standardním teplotám, které používáte u Konvenčního ohřevu.
3		Nízkoteplotní pečení	K přípravě velmi libových a křehkých pečení.
4		Konvenční ohřev	K pečení moučných jídel a masa na jedné úrovni trouby.
5		Mražené potraviny	K přípravě polotovarů jako jsou hranolky, americké brambory nebo křupavé jární závitky.
6		Turbo gril	K pečení větších kusů masa nebo drůbeže s kostmi na jedné úrovni. Také k zapékání a pečení dozlatova.
7		Velkoplošný gril	Ke grilování plochých kusů ve velkém množství a opékání chleba.
8		Gril	Ke grilování plochých kousků uprostřed grilu a k opékání chleba.
9		Uchovat teplé	K udržení teploty pokrmů.
10		Rozmrazování	K rozmrazování potravin.
11		Spodní ohřev	K pečení koláčů s křupavým spodkem a zavařování potravin.
12		Eco pečení	Eco funkce vám umožňuje optimalizovat spotřebu energie během přípravy jídel. Proto je nutné nejdříve nastavit dobu pečení. Více informací o doporučených nastaveních viz tabulky pečení pro odpovídající funkce trouby.
13		Pyrolyza	K čištění trouby. Vysoká teplota spálí zbytkové nečistoty. Ty pak lze odstranit hadříkem, když spotřebič vychladne.

Nastavení funkce trouby

- Pomocí zapněte spotřebič. Na displeji se zobrazí nastavená teplota, symbol a číslo funkce trouby.
 - Pomocí nebo nastavte funkci trouby.
 - Stiskněte **OK** nebo se po pěti sekundách spotřebič spustí automaticky.
- i** Pokud spotřebič spustíte a nenastavíte žádnou funkci nebo program trouby, spotřebič se po 20 sekundách automaticky vypne.

Změna teploty

Stisknutím / změňte teplotu v krocích po 5 °C.

Jakmile spotřebič dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál a ukazatel ohřevu zhasne.

Zjištění teploty

Teplotu uvnitř trouby lze kontrolovat při spuštění funkcí nebo programech.

- Stiskněte nebo . Displej teploty / času zobrazí teplotu uvnitř spotřebiče. Chcete-li teplotu uvnitř spotřebiče změnit, stiskněte nebo ještě jednou a použijte .
- Zpět na nastavenou teplotu přejděte stisknutím **OK** nebo se po pěti sekundách zobrazí na displeji automaticky.

Funkce rychlého zahřátí

Funkce rychlého zahřátí snižuje čas potřebný k rozehřátí trouby.

Zapnutí funkce rychlého zahřátí: Stiskněte a na déle než tři sekundy podržte  °C.

Jestliže zapnete funkci rychlého zahřátí, stavové čárky na displeji  začnou jedna po druhé blikat a rozsvítí se  ➡, čímž je signalizováno, že je funkce zapnuta.

Doplňkové informace:

- Pokud je spuštěná funkce rychlého zahřátí, nevkládejte do spotřebiče žádné potraviny.
- Funkci rychlého zahřátí nelze s některými funkcemi trouby použít. Pokud nelze funkci rychlého zahřátí s danou funkcí použít, zazní zvukový signál.

Úspora energie

 **Tento spotřebič je vybaven funkcemi, které vám pomohou ušetřit energii při každodenním vaření:**

• Zbytkové teplo:

- Při spuštěné pečící funkci nebo programu se topné články vypnou

FUNKCE HODIN

SYMBOL	FUNKCE	POPIΣ
	MĚŘÍČ ČASU	Nastaví měření času. Ukazuje, jak dlouho je spotřebič v provozu. Tato funkce nemá žádný vliv na provoz spotřebiče.
	DENNÍ ČAS	Slouží ke kontrole denního času. Pro změnu denního času viz „Nastavení denního času“.
	TRVÁNÍ	Slouží k nastavení délky provozu spotřebiče.
	UKONČENÍ	Slouží k nastavení doby vypnutí spotřebiče. Funkci Trvání a Ukončení lze použít současně pro naprogramování automatického pozdějšího zapnutí a vypnutí spotřebiče (Odloženého startu).
	NASTAVIT A SPU-STIT	K pozdějšímu spuštění spotřebiče s potřebnými nastaveními jediným stisknutím senzorového tlačítka.

Měříč času

Měříč času použijte ke sledování délky provozu spotřebiče. Zapne se, jakmile se začne spotřebič ohřívat.

Vynulování měříče času: stiskněte .

Tiskněte , dokud se na displeji nezobrazí „

o 10 % dříve (osvětlení a ventilátor budou dále pracovat). Aby tato funkce fungovala, musí být doba přípravy jídla delší než 30 minut, jinak budete muset použít funkce hodin (Trvání, Ukončení, Odložený start). Tato funkce nefunguje s grilovacími funkcemi.

– Když je spotřebič vypnutý, můžete zbytkové teplo použít k udržování teplého jídla. Displej hodin / zbytkového tepla zobrazuje zbytkovou teplotu, stavové čárky ukazují klešající teplotu.

• Vaření s vypnutým osvětlením -

Stisknutím  vypněte osvětlení vnitřku trouby během vaření.

• Vypnutí displeje -

V případě potřeby lze displej zcela vypnout. Současně stiskněte  a , dokud displej nezhasne. Tímto krokem displej také zapnete.

• Eco funkce -

viz „Funkce trouby“. • Pokud používáte funkce **Eco**, osvětlení se vypne. Osvětlení se znova zapne, pokud stisknete .

zí „00:00“ a měříč času nezačne znova počítat.

 Měříč času nelze použít současně s nastavenou funkcí Trvání nebo Ukončení.

Nastavení funkce TRVÁNÍ

- Zapněte spotřebič a nastavte funkci trouby a teplotu.
 - Opakováně stiskněte  , dokud se na displeji neobjeví  . Na displeji začne blikat  .
 - Pomocí  nebo  nastavte minuty funkce TRVÁNÍ.
 - Nastavení potvrďte stisknutím OK .
 - Pomocí  nebo  nastavte hodiny funkce TRVÁNÍ.
- i** Pokud se během nastavování funkce TRVÁNÍ dotknete  nebo OK , spotřebič přejde na nastavení funkce UKONČENÍ.
- Po uplynutí nastaveného času zazní na dvě minuty zvukový signál.
Na displeji bliká  a nastavení času. Spotřebič se vypne.
Zvukový signál vypnete stisknutím jakéhokoliv senzorového tlačítka.
 - Vypněte spotřebič.

Nastavení funkce UKONČENÍ

- Zapněte spotřebič a nastavte funkci trouby a teplotu.
- Opakováně stiskněte  , dokud se na displeji neobjeví  . Na displeji začne blikat  .
- Použijte  nebo  a nastavte funkci UKONČENÍ (nejprve nastavte minuty a poté hodiny) a poté potvrďte pomocí OK nebo  .
- Po uplynutí nastaveného času zazní na dvě minuty zvukový signál.
Na displeji bliká symbol  a nastavení času. Spotřebič se vypne.
- Zvukový signál vypnete stisknutím jakéhokoliv senzorového tlačítka.
- Vypněte spotřebič.

Kontrola výsledků (pouze u vybraných modelů)

Pokud nastavíte funkce UKONČENÍ a TRVÁNÍ, dvě minuty před koncem pečení zazní zvukový signál a rozsvítí se osvětlení trouby. Spotřebič přejde na nastavení funkce UKONČENÍ nebo TRVÁNÍ. Během téhoto dvou minut můžete zkontrolovat výsledek

pečení a, pokud je to zapotřebí, přidat čas funkci UKONČENÍ nebo TRVÁNÍ.

Nastavení funkce NASTAVIT A SPUSTIT

- Nastavte funkci (nebo program) trouby a teplotu (viz „Nastavení funkce trouby“ a „Změna teploty“).
- Nastavte funkci TRVÁNÍ (viz „Nastavení funkce TRVÁNÍ“).
- Opakováně stiskněte tlačítko **Time functions**, dokud na displeji nezačne blikat  .
- Stisknutím OK nastavíte funkci NASTAVIT A SPUSTIT.
Na displeji se objeví  a  s ukazatelem. Tento ukazatel značí, která funkce je zapnutá.
- Stisknutím jakéhokoliv senzorového tlačítka (kromě tlačítka ZAP/VYP) spustíte funkci NASTAVIT A SPUSTIT.

i Funkci NASTAVIT A SPUSTIT můžete použít pouze, pokud je nastavena funkce TRVÁNÍ.

Nastavení funkce MINUTKA

Pomocí funkce MINUTKA nastavíte odpočet (maximálně 23 hodin a 59 minut). Tato funkce nemá žádný vliv na provoz trouby. Funkci MINUTKA můžete zapnout kdykoliv i u vypnutého spotřebiče.

- Stiskněte  . Na displeji bliká  a „00“.
- Funkci MINUTKA nastavíte stisknutím  nebo  . Nejprve nastavte sekundy, poté minuty a hodiny.
- Stiskněte OK nebo se funkce MINUTKA po pěti sekundách spustí automaticky.
- Po uplynutí nastavené doby zazní na dvě minuty zvukový signál a na displeji začne blikat „00:00“ a  .
- Zvukový signál vypnete stisknutím jakéhokoliv senzorového tlačítka.

Nastavení funkce Odloženého startu

Funkci TRVÁNÍ  a UKONČENÍ  lze použít současně, pokud chcete troubu nastavit tak, aby se později automaticky zapnula a vypnula. V takovém případě nejprve

nastavte funkci TRVÁNÍ $\rightarrow\!\!$ a poté funkci UKONČENÍ $\rightarrow\!\!$ (viz „Nastavení funkce TRVÁNÍ“ a „Nastavení funkce UKONČENÍ“). Když je funkce Odloženého startu zapnuta, na displeji se zobrazuje statický symbol

funkce trouby, $\rightarrow\!\!$ s tečkou a $\rightarrow\!\!$. Tečka na displeji hodin / zbytkového tepla zobrazuje, která funkce hodin je zapnuta.

AUTOMATICKÉ PROGRAMY

 **Upozornění** Viz kapitoly o bezpečnosti.

 K dispozici je 20 automatických programů a receptů. Automatický program použijte, když neznáte recept nebo nemáte zkušenosti s přípravou daného pokrmu.

K dispozici jsou dva typy automatických programů:

- Automatické recepty
- Automatické programy se zadáním váhy

Automatické programy

Číslo programu	Název programu
1	DUŠENÉ HOVĚZÍ
2	VEPŘOVÁ PEČENĚ
3	TELECÍ PEČENĚ
4	JEHNĚČÍ PEČENĚ
5	PEČENÁ ZVĚŘINA
6	CELÉ KUŘE
7	CELÁ RYBA NAD 1 KG
8	PIZZA
9	SLANÝ LOTRINSKÝ KOLÁČ
10	CITRÓNOVÝ KOLÁČ
11	TVAROHOVÝ KOLÁČ
12	PEČIVO
13	FARMÁŘSKÝ CHLÉB
14	KYNUTÍ TĚSTA
15	ZAPEČENÉ BRAMBORY
16	LASAGNE
17	ZAPEČENÉ CANNELLONI
18	KOLÁČ - POLOTOVAR
19	PIZZA - POLOTOVAR
20	PŘÍLOHY Z BRAMBOR - POLOTOVAR

Automatické recepty

Nastavení automatických receptů:

- Zapněte spotřebič.
- Stiskněte . Na displeji se objeví číslo automatického programu.
- Volbu automatického receptu provedete stisknutím tlačítka \wedge nebo \vee .

- Stiskněte OK nebo se automatický recept po pěti sekundách spustí automaticky.
- Po uplynutí nastaveného času zazní na dvě minuty zvukový signál. Symbol $\rightarrow\!\!$ bliká. Spotřebič se vypne.
- Zvukový signál vypněte stisknutím jakéhokoliv senzorového tlačítka.

Automatické programy se zadáním váhy

Spotřebič vypočítá čas pečení podle zadáne hmotnosti masa.

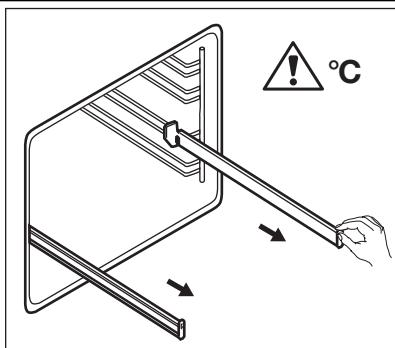
1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte .
3. Pomocí \wedge nebo \vee nastavte program se zadáním váhy.
Na displeji se zobrazuje: doba pečení, symbol trvání \rightarrow a přednastavená hmotnost a jednotka hmotnosti (kg, g).
4. Stiskněte OK nebo se nastavení automaticky uloží po pěti sekundách.

5. Spotřebič se zapne. Na displeji bliká symbol jednotky hmotnosti. Během této doby můžete změnit přednastavenou hmotnost pomocí \wedge nebo \vee . Stiskněte OK .
6. Po uplynutí nastaveného času zazní na dvě minuty zvukový signál. \rightarrow bliká. Spotřebič se vypne.
7. Zvukový signál vypnete stisknutím jakéhokoliv senzorového tlačítka.

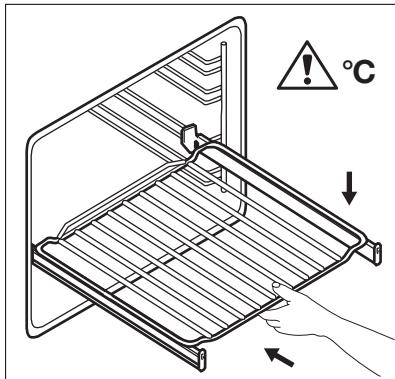
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

! **Upozornění** Viz kapitoly o bezpečnosti.

Teleskopické výsuvy



1. Pravou i levou teleskopickou výsuvu úplně vytáhněte.



2. Na teleskopické výsuvy položte drátěný rošt a opatrně je zasuňte do spotřebiče.

Před tím, než zavřete dvírka trouby, se ujistěte, že jste teleskopické výsuvy zcela zasunuli do spotřebiče.

Důležité Instalační pokyny pro teleskopické výsuvy si uschovejte pro budoucí použití.

Teleskopické výsuvy usnadňují vkládání nebo vytahování roštů.

 **Pozor** Teleskopické výsuvy nemýjte v myčce nádobí. Teleskopické výsuvy ničím nemažte.

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

Funkce Oblíbený program

Pomocí této funkce můžete uložit vaše oblíbené nastavení teploty a doby přípravy určité funkce či programu trouby.

1. Nastavte teplotu a dobu pečení pro určitou funkci či program.
2. Stiskněte a na déle než tři sekundy podržte  . Zazní zvukový signál.
3. Vypněte spotřebič.

Použití funkce Oblíbený program:

- Tuto funkci **zapněte** stisknutím  . Spotřebič spustí váš oblíbený program.
- Tuto funkci **vypněte** stisknutím  . Spotřebič vypne váš oblíbený program.

 Během spuštěné funkce lze měnit dobu přípravy jídla a teplotu.

Dětská bezpečnostní pojistka

Funkce dětské bezpečnostní pojistky brání náhodnému použití spotřebiče.

Zapnutí či vypnutí funkce dětské bezpečnostní pojistky:

1. Pomocí  spotřebič vypněte. Nenastavujte žádnou funkci trouby.
2. Na dvě sekundy se současně dotkněte a podržte  a  . Zazní zvukový signál.
Na displeji se zobrazí či zmizí SAFE.
3. Pokud je spotřebič vybaven funkcí Pyrolytického čištění, jsou dvírka zablokována. Když stiskněte jakékoli senzorové tlačítko, na displeji se zobrazí hlášení.
Dětskou bezpečnostní pojistku vypněte, když stiskněte a na dvě sekundy podržte  a .

Nabídka nastavení

Číslo nabídky nastavení	Popis	Hodnota
SET1	NASTAVIT A SPUSTIT	ON / OFF
SET2	UKAZATEL ZBYTKOVÉHO TEPLA	ON / OFF
SET3	PŘIPOMÍNKA ČIŠTĚNÍ	ON / OFF
SET4 ¹⁾	TÓNY TLAČÍTEK	CLICK / BEEP / OFF

Číslo nabídky nastavení	Popis	Hodnota
SET5	TÓN ZÁVADY	ON / OFF
SET6	SERVISNÍ NABÍDKA	---
SET7	OBNOVIT NASTAVENÍ	YES / NO
SET8 ²⁾	PRODLUŽENÍ DOBY PEČENÍ	ON / OFF

1) Není možné deaktivovat tón senzorového tlačítka Zap / Vyp.

2) Pouze u vybraných modelů

- i** Nabídku nastavení můžete upravit pouze u vypnutého spotřebiče.

Zapnutí nabídky nastavení:

1. V případě potřeby vypněte spotřebič ①
2. Stiskněte a na tři sekundy podržte tlačítko **Oven functions**. Na displeji se objeví „SET1“ a začne blikat „1“.
3. Pomocí \wedge / \vee zvolte nastavení.

Teplota	Čas vypnutí
30 °C - 115 °C	12,5 h
120 °C - 195 °C	8,5 h
200 °C - 245 °C	5,5 h
250 °C - max. hodnota °C	3,0 h

Po automatickém vypnutí spotřebič zapnete stisknutím jakéhokoliv senzorového tlačítka.

Důležité Funkce automatického vypnutí funguje u všech funkcí trouby kromě funkce Osvětlení, Nízkoteplotní pečení, Trvání, Ukončení a Odložený start.

Jas displeje

U jasu displeje existují dva režimy:

- Noční jas - když je spotřebič vypnutý, tak je mezi 22:00 a 06:00 jas displeje nižší.
- Denní jas:
 - Když je spotřebič zapnutý.
 - Pokud se během režimu nočního jasu dotknete jakéhokoliv senzorového tlačítka (kromě tlačítka ZAPNOUT / VYPNOUT), displej se na následujících 10 sekund přepne zpět do režimu denního jasu.

4. Stiskněte OK .
5. Pomocí \wedge / \vee změňte hodnotu nastavení.
6. Stiskněte OK .

Automatické vypnutí

Z bezpečnostních důvodů se spotřebič po určité době automaticky vypne:

- pokud je spuštěna funkce trouby.
- pokud nezměníte teplotu trouby.

- Pokud je spotřebič vypnutý a nastavíte funkci Minutka. Když se funkce Minutka dokončí, displej se přepne zpět do režimu nočního jasu.

Chladicí ventilátor

Když je spotřebič v provozu, chladicí ventilátor se automaticky zapne, aby udržoval povrch spotřebiče chladný. Jestliže spotřebič vypnete, bude chladicí ventilátor pokračovat v chlazení až do úplného ochlazení spotřebiče.

Bezpečnostní termostat

Nesprávná obsluha spotřebiče nebo vadné součásti mohou způsobit nebezpečné přehřátí. Aby se tomu zabránilo, je tato trouba vybavena bezpečnostním termostatem, který přeruší napájení. Po poklesu teploty se trouba opět automaticky zapne.

UŽITEČNÉ RADY A TIPY

- Spotřebič má pět poloh roštů. Polohy roštů ve spotřebiči se počítají zdola.
- Tento spotřebič je vybaven speciálním systémem, který zajišťuje oběh vzduchu a stálou recyklaci páry. Tento systém

umožňuje pečení a vaření v páře, takže jí-dla jsou uvnitř měkká a na povrchu mají kůrčíčku. Doba pečení a spotřeba energie jsou sníženy na minimum.

- Ve spotřebiči nebo na skleněných pan-elech dvířek se může srážet vlhkost. To je normální jev. Při otvírání dvířek spotřebiče během přípravy jídla vždy odstupte. Kon-denzaci snížíte, když spotřebič vždy před přípravou jídla na 10 minut předehřejete.
- Po každém použití spotřebiče setřete vlhkost.
- Při přípravě jídel na dno spotřebiče ne-stavte žádné předměty a žádnou část spotřebiče nezakrývejte hliníkovou fólií. Mohlo by to ovlivnit výsledky pečení a po-škodit smalt.

Pečení moučníků

- Neotvírejte dvířka, dokud neuplynou 3/4 času nutného k pečení.
- Jestliže do trouby vložíte dva plechy na pečení, musí být mezi plechy jedna úro-veně drážek volná.

Tabulka pečení masa a moučných jídel

MOUČNÍKY

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas pe-čení [min]	Poznámky
	Položka ro-štu	Tepl. [°C]	Položka ro-štu	Tepl. [°C]		
Šíhané recep-ty	2	170	3 (2 a 4)	160	45 – 60	V koláčové formě
Křehké těsto	2	170	3 (2 a 4)	160	20 – 30	V koláčové formě
Tvarohový ko-láč s podmá-slím	1	170	2	165	80 – 100	V koláčové formě o průměru 26 cm
Jablečný dort (jablečný koláč)	2	170	2 (vlevo a vpravo)	160	80 – 100	Ve dvou koláčo-vých formách o průměru 20 cm na tvarovaném roště ¹⁾
Závin	3	175	2	150	60 – 80	Na plechu na pe-čení
Marmeládový dort	2	170	2 (vlevo a vpravo)	165	30 – 40	V koláčové formě o průměru 26 cm
Piškotový koláč	2	170	2	150	40 – 50	V koláčové formě o průměru 26 cm
Vánoční dort / bohatý ovocný dort	2	160	2	150	90 – 120	V koláčové formě o průměru 20 cm ¹⁾

Pečení masa a ryb

- Při pečení velmi tučného jídla použijte hluboký pekáč / plech, aby se v troubě nevytvorily skvrny, které by již nemusely jít odstranit.
- Před podáváním nechte maso odpočívat asi 15 minut, a teprve potom ho krájejte, aby nevytekla šťáva.
- Do hlubokého pekáče / plechu nalijte tro-chu vody, aby se při pečení tolík ne-kouřilo. Kondenzaci kouře zabráníte dolí-tím vody pokaždé, když se odpáří.

Doby přípravy

Doba přípravy záleží na druhu potravin, jejich konzistence a množství.

Nejprve sledujte průběh pečení a jeho vý-sledek. Postupně si najděte nejlepší nastavení (nastavení teploty, dobu pečení, apod.) pro nádobí, recepty a množství potravin, které s tímto spotřebičem používáte.

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas pečení [min]	Poznámky
	Položka roštu	Tepl. [°C]	Položka roštu	Tepl. [°C]		
Švestkový koláč	1	175	2	160	50 – 60	Ve formě na chleba ¹⁾
Malé koláčky - na jedné úrovni	3	170	3	150 – 160	20 – 30	Na plechu na pečení ¹⁾
Malé koláčky - na dvou úrovních	-	-	2 a 4	140 – 150	25 – 35	Na plechu na pečení ¹⁾
Malé koláčky - na třech úrovních	-	-	1, 3 a 5	140 – 150	30 – 45	Na plechu na pečení ¹⁾
Sušenky / průžky těsta - na jedné úrovni	3	140	3	140 – 150	25 – 45	Na plechu na pečení
Sušenky / průžky těsta - na dvou úrovních	-	-	2 a 4	140 – 150	35 – 40	Na plechu na pečení
Sušenky / průžky těsta - na třech úrovních	-	-	1, 3 a 5	140 – 150	35 – 45	Na plechu na pečení
Pusinky - na jedné úrovni	3	120	3	120	80 – 100	Na plechu na pečení
Pusinky - na dvou úrovních	-	-	2 a 4	120	80 – 100	Na plechu na pečení ¹⁾
Žemle	3	190	3	190	12 – 20	Na plechu na pečení ¹⁾
Banánky - na jedné úrovni	3	190	3	170	25 – 35	Na plechu na pečení
Banánky - na dvou úrovních	-	-	2 a 4	170	35 – 45	Na plechu na pečení
Ploché koláče s náplní	2	180	2	170	45 – 70	V koláčové formě o průměru 20 cm
Bohatý ovocný koláč	1	160	2	150	110 – 120	V koláčové formě o průměru 24 cm
Piškotový dort	1	170	2	160	30 – 50	V koláčové formě o průměru 20 cm ¹⁾

1) Předehřát po dobu 10 minut.

CHLÉB A PIZZA

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas pečení [min]	Poznámky
	Položka roštu	Tepl. [°C]	Položka roštu	Tepl. [°C]		
Bílý chléb	1	190	1	190	60 – 70	1 - 2 kusy, 500 g jeden kus ¹⁾

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas pečení [min]	Poznámky
	Položka roštu	Tepl. [°C]	Položka roštu	Tepl. [°C]		
Žitný chléb	1	190	1	180	30 – 45	Ve formě na chleba
Bagety/kaiserkry	2	190	2 (2 a 4)	180	25 – 40	6 - 8 baget na plechu na pečení ¹⁾
Pizza	1	230 – 250	1	230 – 250	10 – 20	Na plechu na pečení nebo v hlubokém pekáči / plechu ¹⁾
Čajové koláčky	3	200	3	190	10 – 20	Na plechu na pečení ¹⁾

1) Předehřát po dobu 10 minut.

NÁKYPY

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas pečení [min]	Poznámky
	Položka roštu	Tepl. [°C]	Položka roštu	Tepl. [°C]		
Těstovinový nákyp	2	200	2	180	40 – 50	Ve formě
Zeleninový nákyp	2	200	2	175	45 – 60	Ve formě
Lotrinský slaný koláč	1	180	1	180	50 – 60	Ve formě ¹⁾
Lasagne	2	180 – 190	2	180 – 190	25 – 40	Ve formě ¹⁾
Zapečené cannelloni	2	180 – 190	2	180 – 190	25 – 40	Ve formě ¹⁾

1) Předehřát po dobu 10 minut.

MASO

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas pečení [min]	Poznámky
	Položka roštu	Tepl. [°C]	Položka roštu	Tepl. [°C]		
Hovězí	2	200	2	190	50 – 70	Na tvarovaném roštu
Vepřové	2	180	2	180	90 – 120	Na tvarovaném roštu
Telecí	2	190	2	175	90 – 120	Na tvarovaném roštu
Anglický rostbíf, nepropečený	2	210	2	200	50 – 60	Na tvarovaném roštu
Anglický rostbíf, středně propečený	2	210	2	200	60 – 70	Na tvarovaném roštu
Anglický rostbíf, dobře propečený	2	210	2	200	70 – 75	Na tvarovaném roštu

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas peče- ní [min]	Poznámky
	Poloha roštu	Tepl. [°C]	Poloha ro- štu	Tepl. [°C]		
Vepřové plecko	2	180	2	170	120 – 150	S kůží
Vepřové nožič- ky	2	180	2	160	100 – 120	2 kousky
Jehněčí	2	190	2	175	110 – 130	Kýta
Kuře	2	220	2	200	70 – 85	Celé
Krůta	2	180	2	160	210 – 240	Celá
Kachna	2	175	2	220	120 – 150	Celá
Husa	2	175	1	160	150 – 200	Celá
Králík	2	190	2	175	60 – 80	Naporcováný
Zajíc	2	190	2	175	150 – 200	Naporcováný
Bažant	2	190	2	175	90 – 120	Celý

RYBY

DRUH JÍDLA	Konvenční ohřev		Pravý horký vzduch		Čas pe- čení [min]	Poznámky
	Poloha roštu	Tepl. [°C]	Poloha ro- štu	Tepl. [°C]		
Pstruh / pra- žma	2	190	2	175	40 – 55	3 - 4 ryby
Tuňák / losos	2	190	2	175	35 – 60	4 - 6 filetů

Gril

Prázdnu troubu vždy před přípravou jídel na tři minut předehřejte.

DRUH JÍDLA	Množství		Gril		Čas pečení [min]	
	Kousky	[g]	Poloha ro- štu	Tepl. [°C]	1. strana	2. strana
Hovězí svíčková	4	800	4	max.	12 - 15	12 - 14
Hovězí biftek	4	600	4	max.	10 - 12	6 - 8
Klobásy	8	-	4	max.	12 - 15	10 - 12
Vepřové kotlety	4	600	4	max.	12 - 16	12 - 14
Kuře (rozkrojené na polovinu)	2	1000	4	max.	30 - 35	25 - 30
Kebaby	4	-	4	max.	10 - 15	10 - 12
Kuřecí prsa	4	400	4	max.	12 - 15	12 - 14
Hamburgery	6	600	4	max.	20 - 30	-
Rybí filé	4	400	4	max.	12 - 14	10 - 12
Toasty	4 - 6	-	4	max.	5 - 7	-
Topinky	4 - 6	-	4	max.	2 - 4	2 - 3

Turbo gril

Hovězí

DRUH JÍDLA	Množství	Poloha roštu	Teplota [°C]	Čas [min]
Rostbif nebo hovězí filet, nepropečený	na cm tloušťky	1 nebo 2	190 - 200 ¹⁾	5 - 6
Rostbif nebo hovězí filet, středně propečený	na cm tloušťky	1 nebo 2	180 - 190 ¹⁾	6 - 8
Hovězí pečené nebo filet, dobře propečený	na cm tloušťky	1 nebo 2	170 - 180 ¹⁾	8 - 10

1) Předeďřejte troubu.

Vepřové

DRUH JÍDLA	Množství	Poloha roštu	Teplota [°C]	Čas [min]
Plec, krkovice, kýta v celku	1 - 1,5 kg	1 nebo 2	160 - 180	90 - 120
Kotlety, žebírka	1 - 1,5 kg	1 nebo 2	170 - 180	60 - 90
Sekaná	750 g - 1 kg	1 nebo 2	160 - 170	50 - 60
Vepřové koleno (předvařené)	750 g - 1 kg	1 nebo 2	150 - 170	90 - 120

Telecí

DRUH JÍDLA	Množství	Poloha roštu	Teplota [°C]	Čas [min]
Telecí pečeně	1 kg	1 nebo 2	160 - 180	90 - 120
Telecí koleno	1,5 - 2 kg	1 nebo 2	160 - 180	120 - 150

Jehněčí

DRUH JÍDLA	Množství	Poloha roštu	Teplota [°C]	Čas [min]
Jehněčí kýta, jehněčí pečeně	1 - 1,5 kg	1 nebo 2	150 - 170	100 - 120
Jehněčí hřbet	1 - 1,5 kg	1 nebo 2	160 - 180	40 - 60

Drůbež

DRUH JÍDLA	Množství	Poloha roštu	Teplota [°C]	Čas [min]
Kusy drůbeže	200 - 250 g každý	1 nebo 2	200 - 220	30 - 50
Půlka kuřete	400 - 500 g každá	1 nebo 2	190 - 210	35 - 50
Kuře, brojler	1 - 1,5 kg	1 nebo 2	190 - 210	50 - 70
Kachna	1,5 - 2 kg	1 nebo 2	180 - 200	80 - 100
Husa	3,5 - 5 kg	1 nebo 2	160 - 180	120 - 180
Krůta	2,5 - 3,5 kg	1 nebo 2	160 - 180	120 - 150
Krůta	4 - 6 kg	1 nebo 2	140 - 160	150 - 240

Ryby (dušené)

DRUH JÍDLA	Množství	Poloha roštu	Teplota [°C]	Čas [min]
Celá ryba nad 1 kg	1 - 1,5 kg	1 nebo 2	210 - 220	40 - 60

Nízkoteplotní pečení

Tuto funkci použijte k přípravě libových, měkkých kousků masa a ryb. Funkce Ní-

zkoteplotní pečení není vhodná pro dušení masa nebo pro pečení tučného vepřového masa.

Během prvních 10 minut můžete nastavit teplotu trouby mezi 80 °C a 150 °C. Výchozí teplota je 90 °C. Poté, co nastavíte teplotu, trouba pokračuje v pečení při 80 °C. Automatickou funkci nízkoteplotního pečení nepoužívejte pro přípravu drůbeže.

1. Na obou stranách maso osmahněte na pávni na varné desce při velmi vysoké teplotě po dobu 1 - 2 minut.
2. Maso vložte spolu s horkým pekáčem do trouby na tvarovaný rošt.
3. Zvolte funkci Nízkoteplotní pečení.

i Když používáte tuto funkci, vždy přípravujte jídla bez pokličky.

Jídlo k přípravě	Hmotnost (g)	Poloha roštú	Teplota °C	Čas v minutách
Hovězí pečeně	1 000 - 1 500	1	120	120 - 150
Hovězí plátek	1 000 - 1 500	3	120	90 - 150
Telecí pečeně	1 000 - 1 500	1	120	120 - 150
Steaky	200 - 300	3	120	20 - 40

Rozmrazování

DRUH JÍDLA	[g]	Doba roz-mrazování (min)	Další čas rozmra-zování (min)	Poznámky
Kuře	1000	100 - 140	20 - 30	Kuře položte na obrácený talířek ve velkém talíři. V polovině doby obratě.
Maso	1000	100 - 140	20 - 30	V polovině doby obraťte.
Maso	500	90 - 120	20 - 30	V polovině doby obraťte.
Pstruh	150	25 - 35	10 - 15	-
Jahody	300	30 - 40	10 - 20	-
Máslo	250	30 - 40	10 - 15	-
Smetana	2 x 200	80 - 100	10 - 15	Smetanu lze snadno ušlehat, i když jsou v ní ne zcela rozmražené kousky.
Zdobený dort	1400	60	60	-

Zavařování - Spodní ohřev

Měkké ovoce

ZAVAŘOVÁNÍ	Teplota [°C]	Doba zavařování do začátku perlení [min]	Následující doba přípravy při 100 °C [min]
Jahody, borůvky, maliny, zralý angrešt	160 – 170	35 – 45	-

Peckoviny

ZAVAŘOVÁNÍ	Teplota [°C]	Doba zavařování do začátku perlení [min]	Následující doba přípravy při 100 °C [min]
Hrušky, kdoule, švestky	160 – 170	35 – 45	10 – 15

Zelenina

ZAVAŘOVÁNÍ	Teplota [°C]	Doba zavařování do začátku perlení [min]	Následující doba přípravy při 100 °C [min]
Mrkev ¹⁾	160 – 170	50 – 60	5 – 10
Okurky	160 – 170	50 – 60	–
Smišená nakládaná zelenina	160 – 170	50 – 60	5 – 10
Kedlubny, hrášek, chřest	160 – 170	50 – 60	15 – 20

1) Po vypnutí spotřebiče nechte zavařeniny v troubě.

Sušení - Pravý horký vzduch

Na rošty trouby položte papír na pečení.

ZELENINA

DRUH JÍDLA	Poloha roštu		Teplota [°C]	Čas [h]
	1 úroveň	2 úrovňě		
Fazole	3	1/4	60 - 70	6 - 8
Papriky	3	1/4	60 - 70	5 - 6
Polévková zelenina	3	1/4	60 - 70	5 - 6
Houby	3	1/4	50 - 60	6 - 8
Bylinky	3	1/4	40 - 50	2 - 3

OVOCE

DRUH JÍDLA	Poloha roštu		Teplota [°C]	Čas [h]
	1 úroveň	2 úrovňě		
Švestky	3	1/4	60 - 70	8 - 10
Meruňky	3	1/4	60 - 70	8 - 10
Jablečné plátky	3	1/4	60 - 70	6 - 8
Hrušky	3	1/4	60 - 70	6 - 9

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

 **Upozornění** Viz kapitoly o bezpečnosti.

- Přední stranu spotřebiče otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a mycího prostředku.
- K čištění kovových ploch používejte běžný čisticí prostředek.
- Vnitřek trouby čistěte po každém použití. Nečistoty se pak snadněji odstraňují a nepřipékají se.
- Odolné nečistoty odstraňte pomocí speciálního prostředku k čištění trouby.
- Vyčistěte všechno příslušenství trouby po každém použití a nechte jej vysušit. Použijte měkký hadr a vlažnou vodu s mycím prostředkem.

• Máte-li nepřilnavé příslušenství, nečistěte je agresivními čisticími prostředky, ostrými předměty, ani je nemyjte v myčce nádobí. Mohli byste zničit nepřilnavou úpravu.

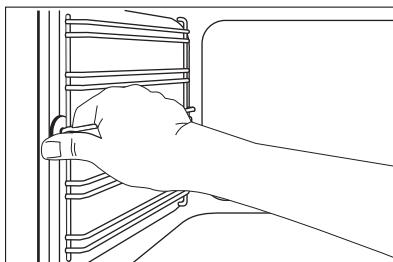
 **Spotřebiče z nerezové oceli nebo hliníku:**

Dvířka trouby čistěte pouze vlhkou houbou. Osušte je měkkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte ocelové drátěnky, kyseliny nebo abrazivní (pískové) prostředky, protože by mohly poškodit povrch trouby. Ovládací panel vyčistěte se stejnou opatrností.

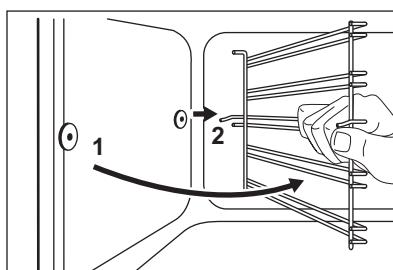
Podpěry roštů

Při čištění bočních stěn můžete drážky roštů vyjmout.

Vyjmutí podpěr roštů



1. Odtáhněte přední část podpěr roštů od stěny trouby.



2. Odtáhněte zadní konec podpěr roštů od stěny trouby a vytáhněte je ven.

Instalace podpěr roštů

Podpěry roštů instalujte stejným postupem v opačném pořadí.

- i** Zakulacené konce podpěr roštů musejí směřovat dopředu.

Pyrolytické čištění

1. Vyjměte všechno příslušenství a vyjmíte drážky.

i **Pyrolytické čištění nespouštějte:**

- Nezavřeli jste plně dveříka trouby. U některých modelů se v případě této chyby na displeji zobrazí „C3“.

2. Nejhorší nečistoty odstraňte ručně.
3. Nastavte funkci Pyrolytického čištění (viz „Funkce trouby“).
4. Pomocí \wedge nebo \vee nastavte dobu čištění:
 - **1** – 1:00 pro nízký stupeň znečištění
 - **2** – 1:30 pro běžný stupeň znečištění
 - **3** – 2:30 pro vysoký stupeň znečištění.

Pomocí OK zapněte funkci pyrolytického čištění.

Užitečné informace:

Pro odložení spuštění procesu čištění můžete použít funkci Ukončení.

Během pyrolytického čištění jsou dveříka zablokovaná. Na displeji se zobrazí symbol a stavové čárky ukazatele tepla, dokud se dveříka neodblokují.

Dveříka se odblokují, když teplota uvnitř trouby klesne na bezpečnou úroveň a pyrolytické čištění se dokončí.

Během pyrolytického čištění osvětlení nesvítí.

Připomínka čištění

Při každém zapnutí a vypnutí vám spotřebič připomene potřebu pyrolytického čištění tím, že na displeji 10 sekund bliká symbol připomínky čištění .

i **Připomínka čištění přestane blikat:**

- Po ukončení pyrolytického čištění
- Pokud ji vypnete v nabídce základního nastavení (viz „Základní nastavení“)

Žárovka trouby

Upozornění Při výměně žárovky trouby budte opatrní. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Před výměnou žárovky trouby:

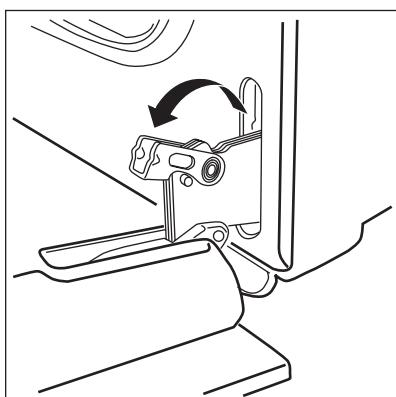
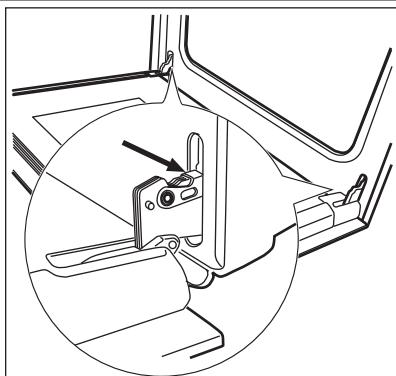
- Vypněte troubu.
- Vytáhněte pojistky v pojistkové skřínce nebo vypněte jistič.

i Na dno trouby položte látku, abyste zabránili poškození žárovky a skleněného krytu.

Halogenovou žárovku vždy držte v kusu látky, aby na jejím povrchu nedošlo ke připálení mastnoty.

1. Skleněným krytem otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.

Vysazení dvířek trouby a skleněného panelu



2. Skleněný kryt vycistěte.
3. Vyměňte žárovku v troubě za novou žárovku do trouby odolnou do 300 °C. Použijte žárovku stejného typu.
4. Nasadte skleněný kryt.

Čištění dvířek trouby

Dvířka trouby jsou osazena čtyřmi skleněnými panely. Dvířka trouby a vnitřní skleněné panely lze za účelem čištění demontovat.

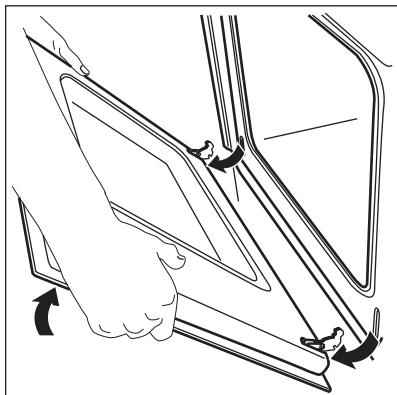
i Jestliže se pokusíte vytáhnout skleněné panely před tím, než odstraníte dvířka trouby, mohou se dvířka náhle zavřít.

Pozor

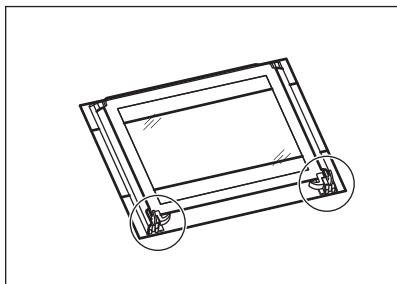
Spotřebič bez skleněných panelů nepoužívejte.

1. Dvířka trouby zcela otevřete a podržte oba dveřní závěsy.

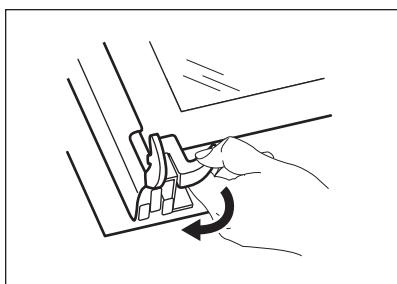
2. Zvedněte a otočte páčky na obou závěsech.



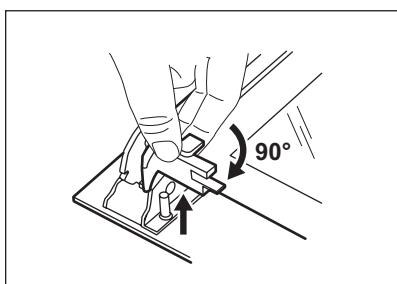
3. Přivřete dvírka trouby do první polohy otevření (do poloviny). Pak dvírka vytáhněte směrem dopředu z jejich umístění.



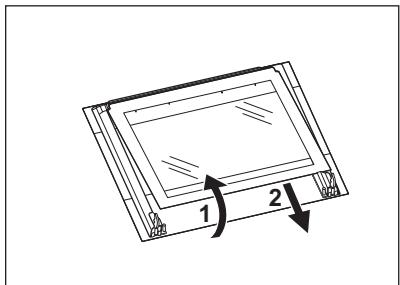
4. Dvírka položte na pevnou plochu na měkkou látku.



5. Uvolněte blokovací systém a vytáhněte skleněné panely.

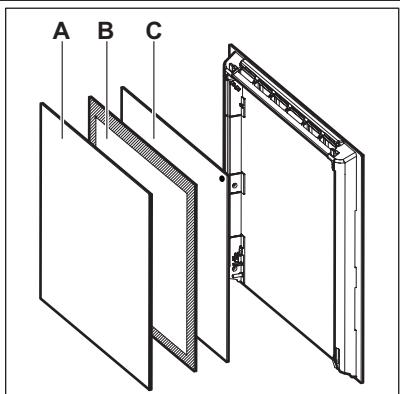


6. Otočte dva spojovací díly o 90° a vytáhněte je z jejich umístění.

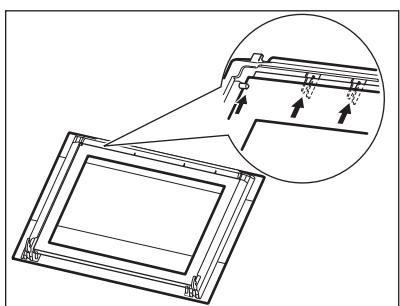


7. Po jednom opatrně nadzdvíhněte (krok 1) a vytáhněte (krok 2) skleněné panely. Začněte od vrchního panelu.
8. Skleněné panely omyjte saponátovou vodou. Skleněné panely pečlivě osušte.

Nasazení dveřek trouby a skleněných panelů



Po vyčištění skleněné panely a dveřka trouby opět nasadte. Proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí. Dávejte pozor, abyste skleněné panely (A, B a C) nasadili zpět ve správném pořadí. Prostřední panel (B) má ozdobný rám. Oblast potisku skla musí směrovat k vnitřní straně dveřek. Po instalaci se dále se ujistěte, že povrch rámu skleněného panelu (B) není na potisku skla na dotek drsný.



Dávejte pozor, abyste vrchní skleněný panel nainstalovali správně do jeho umístění.

CO DĚLAT, KDYŽ...

⚠️ Upozornění Viz kapitoly o bezpečnosti.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nehřeje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
Spotřebič nehřeje.	Není nastavený denní čas.	Nastavte hodiny. Viz „Nastavení a změna času“.
Spotřebič nehřeje.	Nejsou provedena nutná nastavení.	Zkontrolujte, zda jsou nastavení správná.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nehřeje.	Je zapnutá funkce Automatické vypnutí.	Viz „Automatické vypnutí“.
Spotřebič nehřeje.	Je uvolněná pojistka.	Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud se pojistka uvolňuje opakovaně, obraťte se na autorizovaného elektrikáře.
Spotřebič nehřeje.	Je zapnutá dětská bezpečnostní pojistka.	Viz „Vypnutí dětské bezpečnostní pojistky“.
Osvětlení nefunguje.	Vadná žárovka.	Vyměňte žárovku.
Na displeji se zobrazí C3.	Chcete spustit pyrolytické čištění, ale nezavřeli jste plně dvířka.	Zcela dvířka zavřete.
Na displeji se zobrazí F102.	Zámek dvířek je vadný.	<ul style="list-style-type: none"> • Zcela dvířka zavřete. • • Spotřebič vypněte a znova zapněte prostřednictvím domovní pojistky nebo ochranného spínače v pojistkové skřínce. • Pokud se F102 na displeji zobrazí znova, kontaktujte oddělení péče o zákazníky. • Pokud se F102 na displeji zobrazí znova, kontaktujte oddělení péče o zákazníky.
Na displeji se objeví chybový kód.	Jedná se závadu na elektroinstalaci.	<ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič vypněte a znova zapněte prostřednictvím domovní pojistky nebo ochranného spínače v pojistkové skřínce. • Pokud se chybový kód na displeji zobrazí znova, kontaktujte oddělení pro péči o zákazníky.
Jestliže je spotřebič vypnuty, na displeji se nezobrazuje čas.	Displej je vypnutý.	Současným stisknutím a displej znova zapnete.

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo na místní autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek se na-

Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Model (MOD.)
 Výrobní číslo (PNC)
 Sériové číslo (SN)

chází na předním rámu vnitřní části spotřebiče.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí

230 V

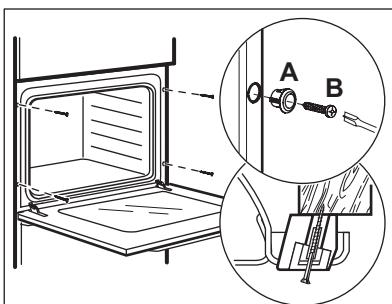
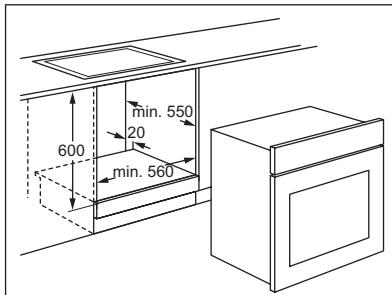
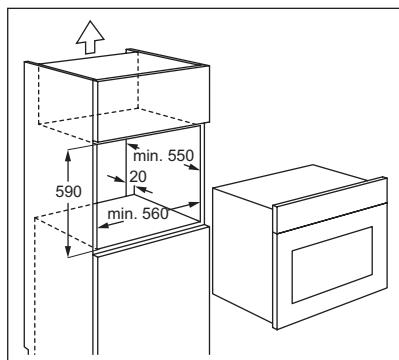
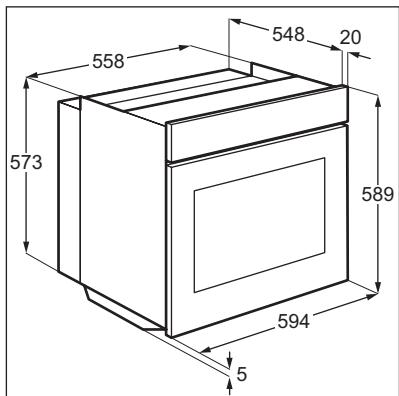
Frekvence

50 Hz

INSTALACE

⚠️ Upozornění Viz kapitoly o bezpečnosti.

Vestavba



Elektrická instalace

⚠️ Upozornění Elektrickou instalaci smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

ℹ️ Výrobce nenese odpovědnost za úrazy či škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů uvedených v kapitole „Bezpečnostní informace“.

Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

Kabel

Typy kabelů vhodné pro instalaci nebo výměnu: H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F. Průřez kabelu viz celkový příkon (uvedený na typovém štítku) a uvedená tabulka:

Celkový příkon	Průřez kabelu
maximálně 1380 W	3 x 0,75 mm ²

Celkový příkon	Průřez kabelu	Celkový příkon	Průřez kabelu
maximálně 2300 W	3 x 1 mm ²	maximálně 3680 W	3 x 1,5 mm ²

Zemnicí vodič (žlutozelený) musí být přibližně o 2 cm delší než fázový a nulový vodič (modrý a hnědý).

POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- | | | |
|--|---|---|
|  Obalové materiály | Obalový materiál neškodí životnímu prostředí a je recyklovatelný. Plastové díly jsou označeny mezinárodními | zkratkami jako PE, PS apod. Veškerý obalový materiál zlikvidujte ve vhodném kontejneru ve sběrném dvoře v místě svého bydliště. |
|--|---|---|

OBSAH

Bezpečnostné informácie	30	Používanie príslušenstva	41
Bezpečnostné pokyny	31	Doplňkové funkcie	42
Popis výrobku	34	Užitočné rady a tipy	44
Pred prvým použitím	34	Ošetrovanie a čistenie	51
Ovládaci panel	35	Čo robiť, keď...	55
Každodenné používanie	36	Technické údaje	56
Časové funkcie	38	Inštalácia	56
Automatické programy	40	Ochrana životného prostredia	57

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

⚠ Varovanie Nebezpečenstvo udusenia, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí môžu tento spotrebič používať len vtedy, ak sú pod dozorom dospelej osoby alebo osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom. Deti do troch rokov nesmú zostať v blízkosti spotrebiča bez dozoru.
- Obaly uschovajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď je horúci. Prístupné časti sú horúce.
- Ak má spotrebič detskú poistku, odporúčame ju zapnúť.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba kvalifikovaná osoba.
- Počas činnosti sa vnútorné časti spotrebiča zohrajú na vysokú teplotu. Nedotýkajte sa ohrevných článkov v spotrebiči.

Pri vyberaní alebo vkladaní príslušenstva alebo nádob na pečenie vždy používajte kuchynské rukavice.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Pred údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné práškové prostriedky, ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Vyliate zvyšky sa musia pred pyrolytickým čistením odstrániť. Z rúry vyberte všetky súčasti.
- Ak chcete vybrať zasúvacie lišty, najprv potiahnite prednú časť zasúvacích lišt a potom zadný koniec smerom od bočnej steny a vyberte ich. Pri inštalácii zasúvacích lišt zvoľte opačný postup.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servise alebo kvalifikovanej osobe, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Dbajte, aby bol spotrebič pred výmenou žiarovky vypnutý, aby bolo vylúčené nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Inštalácia

 **Varovanie** Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani ne používajte.
- Dodržiavajte pokyny pre inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Pri premiestňovaní spotrebiča budte vždy opatrní, pretože je ľahký. Vždy používajte bezpečnostné rukavice.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Uistite sa, že konštrukcie, pod ktorými a vedľa ktorých je spotrebič nainštalovaný, sú bezpečné.
- Po bokoch spotrebiča musia byť umiestnené spotrebiče alebo zariadenia rovnakej výšky.

Elektrické zapojenie

 **Varovanie** Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky práce spojené so zapojením do elektrickej siete smie vykonáť výlučne kvalifikovaný elektrikár.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že elektrické údaje uvedené na typovom štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete. Ak nie, kontaktujte elektrikára.
- Vždy používajte správne nainštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Nepoužívajte adaptéry, rozdvojky ani predlžovacie prívodné káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak chcete vymeniť prívodný elektrický kábel, kontaktujte servis alebo elektrikára.

- Nedovoľte, aby sa sieťové káble dostali do kontaktu s dvierkami spotrebiča najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napäťom a neizolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že napájací elektrický kábel je po inštalácii prístupný.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za napájací kábel. Vždy ťahajte za zástrčku napájacieho kábla.
- Použite iba správne izolačné zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka).
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať izolačné zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých pôloch. Vzdialenosť kontaktov izolačného zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Skôr ako zapojíte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky, úplne zavrite dvierka spotrebiča.

Používanie

-  **Varovanie** Nebezpečenstvo zranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.
- Tento spotrebič používajte v domácom prostredí.
 - Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
 - Zabezpečte, aby boli vetracie otvory voľné.
 - Počas činnosti nenechávajte spotrebič bez dozoru.
 - Po každom použití spotrebič vypnite.
 - Keď je spotrebič v činnosti, pri otváraní dvierok postupujte opatrne. Môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu.
 - Spotrebič nepoužívajte, keď máte mokré ruky, ani keď je v kontakte s vodou.
 - Na otvorené dvierka netlačte.
 - Nepoužívajte spotrebič ako pracovný alebo odkladací povrch.
 - Dvierka musia byť zavreté vždy, keď je spotrebič v činnosti.

- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Použitím prísad s obsahom alkoholu môže vzniknúť zmes alkoholu so vzduchom.
- Pri otváraní dvierok sa do blízkosti spotrebiča nesmú dostať iskry ani otvorený plameň.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti, ani naň.

 **Varovanie** Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby ste predišli poškodeniu alebo zmene farby smaltu:
 - nádoby na pečenie ani iné predmety nekladte priamo na dno spotrebiča.
 - na dno spotrebiča nedávajte alobal.
 - do horúceho spotrebiča nelejte vodu,
 - po ukončení prípravy jedla v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny,
 - pri vyberaní alebo vkladaní príslušstva postupujte opatrne.
- Zmena farby smaltu nemá žiadny vplyv na funkciu spotrebiča. Nie je to nedostatočok, na ktorý sa vzťahuje záruka.
- Na prípravu vlhkých koláčov používajte hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvŕny, ktoré môžu byť trvalé.

Ošetrovanie a čistenie

 **Varovanie** Hrozí nebezpečenstvo zranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vyplňte a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Skontrolujte, či je spotrebič studený. Existuje riziko, že sklené panely môžu prasknúť.
- Ak sú sklenené panely poškodené, ihned ich nechajte vymeniť. Kontaktujte servisné stredisko.
- Pri vyberaní dvierok spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú ľahké!
- Spotrebič je pravidelne čistite, aby ste predišli opotrebeniu povrchového materiálu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu spôsobiť požiar.
- Spotrebič vycistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.
- Katalytický smalt (ak je k dispozícii) nečistite žiadnym čistiacim prostriedkom.

Pyrolytické čistenie

 **Varovanie** Nebezpečenstvo zranenia / požiarov / chemických emisií (dymov) v pyrolytickom režime.

- Pred vykonaním funkcie Pyrolytického sa-močistenia alebo Prvého použitia spotrebiča odstráňte z vnútra rúry:
 - Všetky zvyšky jedla, oleja alebo tuku a iné nečistoty.
 - Všetky vyberateľné predmety (vrátane roštov, bočných zásuvných mriežok a pod., ktoré boli dodané s produkтом), predovšetkým však teflónové hrnce, panvice, pekáče, nástroje a pod.
- Keď je spustené pyrolytické čistenie, ne-púšťajte deti k spotrebiču. Spotrebič sa veľmi zohreva.
- Keď je spustené pyrolytické čistenie, ne-púšťajte deti k spotrebiču. Spotrebič sa veľmi zohreje a z predných chladiacich otvorov vychádza horúci vzduch.
- Pyrolytické čistenie je proces využívajúci veľmi vysokú teplotu, pri ktorom môže dôjsť k tvorbe dymu zo zvyškov jedla a konštrukčných materiálov, preto používa-telia musia:
 - Počas prvého použitia pri maximálnej teplote a po ňom zabezpečiť dobré vetranie.
 - V priebehu pyrolytického čistenia a po ňom zabezpečiť dobré vetranie.
- Na rozdiel od ľudí môžu byť niektoré vtáky a plazy extrémne citlivé na prípadné výparы vznikajúce počas čistiaceho pro-cesu všetkých pyrolytických rúr.
 - V priebehu pyrolytického čistenia sa domáce zvieratá (najmä vtáky) nesmú dostať do blízkeho okolia spotrebiča a

pri prvom použití pyrolytickej funkcie alebo maximálnej teploty zabezpečte dostatočné vetranie.

- Malé domáce zvieratá môžu byť tiež citlivé na lokálne zmeny teploty v okolí všetkých pyrolytických rúr.
- Neleplivé povrchy hrncov, paníc, ple-chov, kuchynského riadu a pod. sa môžu poškodiť vysokou teplotou pri pyrolytic-kom čistení vo všetkých pyrolytic-ých rúrach a môžu byť tiež zdrojom nízkej úroveň škodlivých chemických výparov.
- Neleplivé povrchy hrncov, paníc, ple-chov, kuchynského riadu a pod. môžu byť poškodené vysokou teplotou pri py-rolytickom čistení vo všetkých pyrolytic-ých rúrach a môžu byť tiež zdrojom nízkej úroveň škodlivých výparov.

Vnútorné osvetlenie

- Žiarovka alebo halogénová žiarovka pou-žívaná v tomto spotrebiči je určená len pre domáce spotrebiče. Nepoužívajte ich na osvetlenie domácnosti.

 **Varovanie** Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

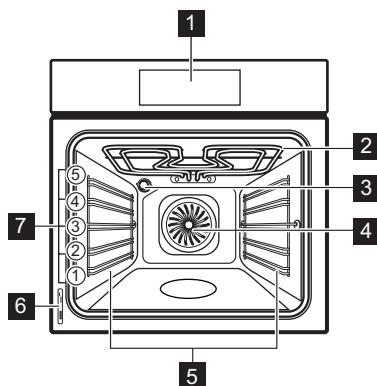
- Pred výmenou žiarovky odpojte spotrebič od zdroja napájania.
- Používajte žiarovky s rovnakými technic-kými údajmi.

Likvidácia

 **Varovanie** Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický napájací kábel a zlikvi-dujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste za-bránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v spotrebiči.

POPIS VÝROBKU



1 Elektronický programátor

2 Gril

- 3 Osvetlenie rúry
- 4 Ventilátor
- 5 Zasúvacia lišta, vyberateľná
- 6 Typový štítok
- 7 Úrovne v rúre

Príslušenstvo rúry

• Drôtený rošt

Na kuchynský riad, formy na koláče, pečené pokrmy.

• Plech na pečenie

Na koláče a sušienky.

• Pekáč na grilovanie/pečenie

Na pečenie mäsa a múčnych pokrmov alebo ako nádoba na zachytávanie tuku.

• Teleskopické lišty

Pre rošty a plechy.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

⚠ Varovanie Pozrite si kapitoly o bezpečnosti.

Prvé čistenie

- Vyberte všetko príslušenstvo a vyberateľné zasúvacie lišty (ak sú k dispozícii).
- Pred prvým použitím spotrebič vycistite.

Dôležité upozornenie Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

Nastavenie a zmena času

Po prvom zapojení do elektrickej siete sa na niekolko sekúnd zobrazia všetky symboly. Na ďalších niekolko sekúnd sa na displeji zobrazí verzia softvéru.

Po zhasnutí zobrazenia verzia softvéru sa na displeji zobrazí nápis „h“ a začne blikať „12:00“.

Nastavenie presného času:

1. Dotknite sa \wedge alebo \vee , aby ste nastavili hodiny.
2. Dotknite sa OK .
3. Dotknite sa \wedge alebo \vee , aby ste nastavili minuty.

4. Dotknite sa symbolu OK alebo symbolu \odot .

Na displeji teploty / času sa zobrazí nový čas.

Zmena denného času

Čas môžete zmeniť iba vtedy, keď je spotrebič vypnutý. Dotknite sa symbolu \odot . Na displeji bliká symbol \odot . Ak chcete nastaviť nový presný čas, vykonajte vyššie uvedený postup.

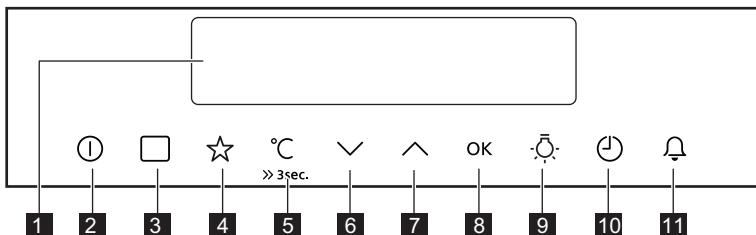
Predhrievanie

Predhrejte prázdny spotrebič, aby sa spálil zvyšný tuk.

1. Nastavte funkciu \square a maximálnu teplotu.
2. Spotrebič nechajte spustený 45 minút.
3. Nastavte funkciu \odot a maximálnu teplotu.
4. Spotrebič nechajte spustený 15 minút. Príslušenstvo sa môže zohriať viac než zvyčajne. Spotrebič môže produkovať zápach a dym. Je to normálne. Zabezpečte dostačné prúdenie vzduchu.

OVLÁDACÍ PANEL

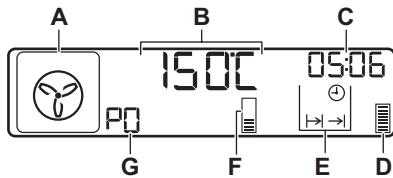
Elektronický programátor



Spotrebič sa ovláda senzorovými tlačidlami.

	Senzorové tlačidlo	Funkcia	Popis
1	-	DISPLEJ	Zobrazuje aktuálne nastavenia spotrebiča.
2	○	ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ	Zapínanie a vypínanie spotrebiča.
3	□	VOLITEĽNÉ FUNKCIE	Nastavenie funkcie rúry alebo automatického programu.
4	★	MÔJ OBĽÚBENÝ PROGRAM	Uloženie vášho oblúbeného programu. Pomocou tejto funkcie sa môžete priamo dostať k oblúbenému programu, aj keď je spotrebič vypnutý.
5	°C »3sec	TEPLOTA / RÝCHLE ZOHRIEVANIE	Nastavenie a kontrola teploty vo vnútri rúry alebo teploty teplotnej sondy (ak je k dispozícii). Keď tlačidlo stlačíte a podržíte tri sekundy, funkcia rýchleho zohrievania sa ZAPNE alebo VYPNE.
6	▽	NADOL	Pohyb nadol v ponuke.
7	^	NAHOR	Pohyb nahor v ponuke.
8	OK	OK	Potvrdenie výberu alebo nastavenia.
9	·	OSVETLENIE RÚRY	Zapnutie alebo vypnutie osvetlenia rúry.
10	⌚	HODINY	Nastavenie časových funkcií.
11	钤	KUCHYNSKÝ ČASOMER	Nastavenie funkcie kuchynského časomera.

Displej



- A)** Symbol funkcie ohrevu
- B)** Zobrazenie teploty alebo času
- C)** Zobrazenie času alebo zvyškového tepla (tiež časomera a presného času)
- D)** Ukazovateľ zvyškového tepla
- E)** Ukazovatele časových funkcií (pozrite si tabuľku Časové funkcie)
- F)** Ukazovateľ ohrevu
- G)** Počet funkcií ohrevu / programov

Iné ukazovatele na displeji

Symboly	Názov	Popis
	Funkcie	Môžete si vybrať funkciu rúry.
	Automatický program	Môžete si zvolať automatický program.
	Môj oblúbený program	Je spustený oblúbený program.
kgr / gr	kg / g	Je spustený automatický program so zadaním hmotnosti.
h / min	h / min	Je spustená časová funkcia.
	Ukazovateľ ohrevu / zvyškového tepla	Znázorňuje úroveň teploty v spotrebiči.
	Teplota / Rýchle zohrievanie	Funkcia je spustená.
	Teplota	Môžete skontrolovať alebo zmeniť teplotu.
	Blokovanie dvierok	Dvierka sú zablokované.
	Kuchynský časomer	Je spustená funkcia kuchynského časomera.

Ukazovateľ ohrevu

Ak zapnete funkciu rúry, čiarky sa zobrazujú na displeji. Tieto čiarky zobrazujú, ako sa teplota v spotrebiči zvyšuje alebo znižuje.

Ak teplota v spotrebiči dosiahne nastavenú hodnotu, čiarky na displeji zhasnú.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Varovanie Pozrite si kapitoly o bezpečnosti.

Na ovládanie spotrebiča môžete použiť:

- **manuálny režim** – ručné nastavenie funkcie ohrevu, teploty a doby pečenia,

- **automatické programy** – na prípravu pokrmov, ak nemáte dosť skúseností alebo vedomosti ohľadne pečenia v rúre.

Funkcia rúry na pečenie		Použitie
1		Teplovzdušné pečenie Pečenie maximálne na 3 úrovniach rúry súčasne. Pri použití tejto funkcie znížte teplotu rúry o 20 - 40 °C oproti bežným teplotám, ktoré používate pri funkcií Tradičné pečenie. Aj na sušenie potravín.

Funkcia rúry na pečenie			Použitie
2		Pizza	Na pečenie pokrmu na jednej úrovni, pri ktorom chcete dosiahnuť intenzívne zhnednutie na povrchu a chrumbavú kôrku naspodku. Pri použítií tejto funkcie znižte teplotu rúry o 20 - 40 °C oproti bežným teplotám, ktoré používate pri funkcií Tradičné pečenie.
3		Pomalé pečenie	Na prípravu veľmi chudých a jemných pečených mäsových pokrmov.
4		Tradičné pečenie	Na pečenie múčnych jedál a mäsa na jednej úrovni.
5		Mrazené pokrmy	Na prípravu chrumbavých polotovarov, napríklad hranolčekov, amerických zemiakov alebo jarných roliek.
6		Turbo gril	Na pečenie väčších kusov mäsa alebo hydiny s košťami na jednej úrovni. Tiež na gratinovanie a zapekanie.
7		Rýchly gril	Na grilovanie plochých jedál vo väčších množstvách a prípravu hriank.
8		Gril	Na grilovanie plochých jedál uprostred grilu a prípravu hriank.
9		Uchovať teplé	Na uchovanie teploty jedla.
10		Rozmrazovanie	Na rozmrazovanie mrazených potravín.
11		Dolný ohrev	Na pečenie koláčov s chrumbavou spodnou časťou a na záváranie.
12		EKO pečenie mäsa	Funkcie EKO vám umožňujú optimalizovať spotrebu energie počas pečenia. Preto je potrebné najprv nastaviť čas pečenia. Ak hľadáte ďalšie informácie o odporúčaných nastaveniach, pozrite si údaje v tabuľkách pečenia pre podobnú funkciu rúry.
13		Pyrolýza	Na čistenie rúry. Vysoká teplota spáli zvyškové nečistoty. Po vychladnutí spotrebiča ich môžete zotrieť handičkou.

Nastavenie funkcie rúry

- Spotrebič zapnite pomocou ① . Na displeji sa zobrazuje nastavená teplota, symbol a číslo funkcie rúry.
 - Dotykom tlačidla ▲ alebo tlačidla ▼ nastavíte funkciu rúry.
 - Dotknite sa tlačidla OK alebo sa spotrebič spustí automaticky po piatich sekundách.
- i** Ak ste zapli spotrebič a nenastavili funkciu ani program rúry, spotrebič sa po 20 sekundách automaticky vypne.

Zmena teploty

Ak chcete zmeniť teplotu, dotýkajte sa ▲ / ▼ . Teplota sa mení v krokoch po 5 °C. Keď spotrebič dosiahne nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál a ukazovateľ ohrevu zhasne.

Kontrola teploty

Počas spusteného programu alebo funkcie môžete skontrolovať teplotu v spotrebiči.

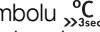
- Stlačte tlačidlo »_{3sec} °C . Na displeji teploty alebo času sa zobrazí teplota v spotrebiči. Ak chcete zmeniť teplotu rúry, dotknite sa ešte raz symbolu »_{3sec} °C a použite tlačidlá ▼ alebo ▲ .

2. Dotykom symbolu OK sa vrátite späť na nastavenú teplotu alebo sa na displej zobrazí automaticky po piatich sekundách.

Funkcia rýchleho zohrievania

Funkcia rýchleho zohrievania skracuje čas ohrevu rúry.

Aktivácia funkcie rýchleho zohrievania:

Dotknite sa symbolu  a podržte na ňom prst aspoň tri sekundy.

Po aktivácii funkcie rýchleho zohrievania prúžky na displeji  bliknú jeden po druhom a rozsvietia sa  , čo znamená, že funkcia pracuje.

Ďalšie informácie:

- Počas funkcie rýchleho zohrievania nesmie byť v rúre jedlo.
- Funkcia rýchleho zohrievania nie je k dispozícii pre všetky funkcie rúry. Ak pre nastavenú funkciu nie je funkcia rýchleho zohrievania k dispozícii, zaznie zvukový signál.

Šetrenie energie



Spotrebič má funkcie, ktoré vám pomôžu usporiť energiu pri každodennom pečení:

- **Zvyškové teplo:**

ČASOVÉ FUNKCIE

SYMBOL	FUNKCIA	POPIS
	ČASOVAČ ODPOČÍTAVAJÚCI SMEROM NAHOR	Nastavenie odpočítavania smerom nahor. Zobrazuje, ako dlho už spotrebič pracuje. Táto funkcia nemá vplyv na prevádzku spotrebiča.
	DENNÝ ČAS	Kontrola denného času. Ak chcete zmeniť denný čas, požrite si časť „Nastavenie a zmena času“.
	TRVANIE	Na nastavenie, ako dlho má byť spotrebič v prevádzke.
	KONIEC	Na nastavenie času, kedy sa má spotrebič vypnúť. Funkcie Trvanie a Koniec môžete použiť súčasne (posunutý start), ak sa má spotrebič neskôr automaticky zapnúť a vypnúť.
	NASTAVIŤ A ÍŠŤ	Ak chcete spustiť spotrebič s potrebným nastavením iba jediným dotykom senzorového poľa kedykoľvek neskôr.

Časomer odpočítavajúci smerom nahor

Časomer odpočítavajúci smerom nahor slúži na sledovanie času zapnutia spotrebiča.

– Keď je v činnosti ohrevná funkcia alebo program, ohrevné články sa vypnú o 10 % skôr (osvetlenie a ventilátor budú pokračovať v činnosti). Táto funkcia funguje, len ak je čas pečenia dlhší ako 30 minút alebo používate časové funkcie (Trvanie, Koniec, Posunutý start). Táto funkcia nefunguje s funkiami grili.

– Keď je spotrebič vypnutý, toto teplo môžete použiť na udržanie teploty jedla. Displej hodín alebo zvyškového tepla zobrazuje zvyškovú teplotu, čiarky zobrazujú znižovanie teploty.

- **Pečenie s vypnutým osvetlením** – ak chcete vypnúť osvetlenie počas pečenia, dotknite sa symbolu .
- **Vypnutie displeja** – v prípade potreby môžete displej úplne vypnúť. Dotknite sa naraz  a  a podržte ich, až kým displej nezhasne. Týmto krokom sa displej tiež zapína.
- **Eko funkcie** – prečítajte si časť „Funkcie rúry“.
- Ak použijete **Eko funkcie**, osvetlenie sa vypne. Osvetlenie opäť zapnete dotknutím sa .

Spustí sa hned po zapnutí ohrevania spotrebiča.

Vynulovanie časomera odpočítavajúceho smerom nahor: dotknite sa tlačidla  . Dotýkajte sa  , až kým sa na displeji ne-

zobrazí "00:00" - odpočítavanie času smerom nahor sa spustí odznova.

- i** Časomer odpočítavajúci smerom nahor nemôžete použiť pri nastavenej časovej funkcií Trvanie alebo Koniec.

Nastavenie funkcie TRVANIE

1. Zapnite spotrebič a nastavte funkciu a teplotu rúry.
2. Opakovane sa dotýkajte symbolu  , kým na displeji nezačne blikať symbol  . .
3. Pomocou  alebo  nastavte minúty funkcie TRVANIE.
4. Dotykom symbolu OK potvrdíte výber.
5. Pomocou  alebo  nastavte hodiny funkcie TRVANIE.

- i** Ak sa počas nastavovania hodín pre funkciu TRVANIE dotkniete symbolu  alebo OK , spotrebič sa prepne na nastavenie funkcie KONIEC.
6. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál.
Na displeji začne blikať symbol  a nastavený čas. Spotrebič sa vypne.
Ak chcete zvukový signál vypnúť, dotknite sa senzorového tlačidla.
 7. Spotrebič vypnite.

Nastavenie funkcie KONIEC

1. Zapnite spotrebič a nastavte funkciu a teplotu rúry.
2. Opakovane sa dotýkajte symbolu  , kým na displeji nezačne blikať symbol  . .
3. Pomocou symbolu  alebo symbolu  nastavte funkciu KONIEC (najprv nastavíte minúty a potom hodiny) a stlačením symbolu OK alebo symbolu  potvrdíte nastavenie.
4. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál.
Na displeji začne blikať symbol  a nastavený čas. Spotrebič sa vypne.
5. Ak chcete zvukový signál vypnúť, dotknite sa senzorového tlačidla.
6. Spotrebič vypnite.

Kontrola pokrmu (iba pri vybraných modeloch)

Ak ste nastavili funkcie KONIEC alebo TRVANIE, dve minúty pred skončením tepelnej úpravy zaznie zvukový signál a zapne sa osvetlenie. Spotrebič prejde do nastavenia funkcie KONIEC alebo TRVANIE. Počas týchto dvoch minút môžete skontrolovať pokrm a v prípade potreby predĺžiť čas funkcií KONIEC alebo TRVANIE.

Nastavenie funkcie NASTAVIŤ A ÍŠT

1. Nastavte funkciu (alebo program) rúry a teplotu (pozrite si časti „Nastavenie funkcie rúry“ a „Zmena teploty v rúre“).
2. Nastavte funkciu TRVANIE (pozrite si časť „Nastavenie funkcie TRVANIE“).
3. Opakovane sa dotýkajte tlačidla **Time functions**, až kým na displeji nezačne blikáť .
4. Dotknutím sa OK nastavte funkciu NASTAVIŤ A ÍŠT.

Na displeji sa zobrazí  a  s ukazovateľom. Tento ukazovateľ zobrazuje, ktorá časová funkcia je aktivovaná.

5. Dotknutím sa ľubovoľného senzorového tlačidla (okrem ZAP/VYP) spustíte funkciu NASTAVIŤ A ÍŠT.

- i** Funkciu NASTAVIŤ A ÍŠT je možné použiť iba vtedy, ak je nastavená funkcia TRVANIE.

Nastavenie KUCHYNSKÉHO ČASOMERA

ČASOMER použíte na nastavenie odpočítavania času (maximálne 23 h 59 min.). Táto funkcia nemá vplyv na činnosť rúry. KUCHYNSKÝ ČASOMER môžete použiť kedykoľvek, aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

1. Dotknite sa symbolu  . Na displeji bliká symbol  a hodnota 00.
2. KUCHYNSKÝ ČASOMER nastavte pomocou  alebo  . Najprv nastavte sekundy, potom minúty a hodiny.
3. Dotknite sa symbolu OK , inak sa ČASOMER spustí automaticky po piatich sekundách.

4. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál a na displeji bliká čas 00:00 a symbol .
5. Ak chcete zvukový signál vypnúť, dotknite sa senzorového tlačidla.

Nastavenie funkcie posunutého štartu.

Ak chcete rúru nastaviť tak, aby sa automaticky zapla a vypla neskôr, môžete funkcie

TRVANIE  a KONIEC  použiť súčasne. V tomto prípade najprv nastavte funkciu TRVANIE  a potom KONIEC  (pozrite si časť „Nastavenie funkcie TRVANIE“ a „Nastavenie funkcie KONIEC“).

Ak je funkcia posunutého štartu aktivovaná, na displeji sa zobrazí statický symbol funkcie rúry  s bodkou a  . Bodka indikuje časovú funkciu na displeji času / zvyškového tepla.

AUTOMATICKÉ PROGRAMY

 **Varovanie** Pozrite si kapitoly o bezpečnosti.

 K dispozícii je 20 automatických a receptových programov. Automatický alebo receptový program použite vtedy, ak nemáte s prípravou pokrmov v rúre skúsenosti alebo vám chýbajú potrebné znalosti.

Automatické programy

Číslo programu	Názov programu
1	DUSENÉ MÄSO
2	PEČENÉ BRAVČOVÉ
3	PEČENÉ TEĽACIE
4	PEČENÉ JAHŇACIE
5	PEČENÁ ZVERINA
6	CELÉ KURA
7	CELÁ RYBA DO 1 KG
8	PIZZA
9	SLANÝ LOTRINSKÝ KOLÁČ
10	CITRÓNOVÝ KOLÁČ
11	TVAROHOVÝ KOLÁČ
12	PEČIVO
13	FARMÁRSKY CHLIEB
14	KYSNUTIE CESTA
15	ZAPEČENÉ ZEMIAKY
16	LASAGNE
17	CANNELLONI
18	KOLÁČ Z POLOTOVARU
19	PIZZA - POLOTOVAR
20	ZEMIAKOVÉ POLOTOVARY

Automatické receptové programy

Nastavenie automatického receptu:

1. Zapnite spotrebič.
2. Dotknite sa . Displej zobrazuje číslo automatického programu.
3. Automatický recept nastavte dotykom \wedge alebo \vee .
4. Dotknite sa tlačidla OK alebo sa automatický recept spustí automaticky po piatich sekundách.
5. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál. Symbol \rightarrow bliká a zároveň sa bliká symbol jednotky hmotnosti. Spotrebič sa vypne.
6. Ak chcete zvukový signál vypnúť, dotknite sa senzorového tlačidla.

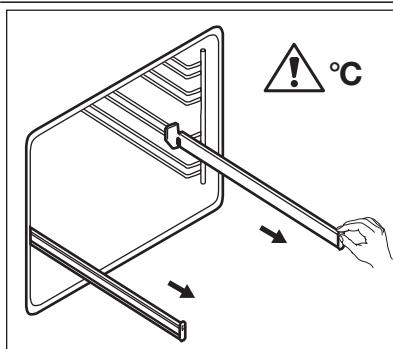
Automatické programy so zadávaním hmotnosti

Ak nastavíte hmotnosť mäsa, spotrebič vypočíta čas pečenia.

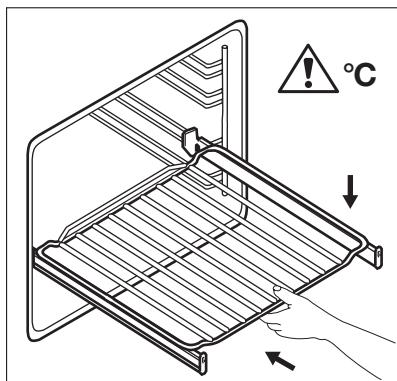
POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

 **Varovanie** Pozrite si kapitoly o bezpečnosti.

Teleskopické lišty



1. Zapnite spotrebič.
2. Dotknite sa .
3. Hmotnosť programu nastavte pomocou dotykových tlačidiel \wedge alebo \vee .
Displej zobrazuje: čas prípravy, symbol trvania \rightarrow , predvolenú hmotnosť, jednotku hmotnosti (kg, g).
4. Dotknite sa symbolu OK alebo sa nastavenia automaticky uložia po piatich sekundách.
5. Spotrebič sa zapne. Na displeji bliká symbol jednotky hmotnosti. V tomto čase môžete meniť predvolenú hmotnosť pomocou \wedge alebo \vee . Dotknite sa OK .
6. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál. Symbol \rightarrow bliká. Spotrebič sa vypne.
7. Ak chcete zvukový signál vypnúť, dotknite sa senzorového tlačidla.



Dôležité upozornenie Inštaláčne pokyny pre teleskopické lišty si uchovajte pre neskôršie použitie.

Pomocou teleskopických lišť môžete ľahšie zasúvať a vyberať rošty.

DOPLNKOVÉ FUNKCIE

Funkcia Môj obľúbený program

Túto funkciu použite, ak chcete uložiť obľúbené nastavenie teploty a času funkcie či programu rúry.

1. Nastavte teplotu a čas funkcie či programu rúry.
2. Dotknite sa symbolu a podržte na ňom prst aspoň tri sekundy. Zaznie zvukový signál.
3. Spotrebič vypnite.

Použitie funkcie Môj obľúbený:

- **Ak chcete aktivovať túto funkciu**, dotknite sa symbolu . Spotrebič aktivuje váš obľúbený program.
- **Ak chcete túto funkciu vypnúť**, dotknite sa symbolu . Spotrebič vypne váš obľúbený program.

Ak je funkcia spustená, môžete meniť čas aj teplotu.

Detská poistka

Funkcia Detská poistka zabráňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.

Aktivovanie a deaktivovanie funkcie Detská poistka:

1. Spotrebič vypnite pomocou . Nenastavujte funkciu rúry.

2. Drôtený rošt položte na teleskopické lišty a opatrne ich zasuňte do rúry. Pred zatvorením dvierok rúry zatlačte teleskopické lišty úplne do spotrebiča.



Pozor Teleskopické lišty neumývajte v umývačke riadu. Teleskopické lišty nemažte.

2. Dotknite sa súčasne symbolov a a podržte ich 2 sekundy. Zaznie zvukový signál.
Na displeji sa rozsvieti alebo zhasne symbol SAFE.



Ak má spotrebič funkciu pyrolytického čistenia a prebieha čistenie, dvierka sú zablokované. Po stlačení senzorového tlačidla sa na displeji zobrazí hlásenie.

3. Aby ste deaktivovali funkciu detskej poistky, dotknite sa súčasne symbolov a a podržte ich 2 sekundy.

Blok. ovládania

Funkciu možno aktivovať, iba ak je spotrebič v činnosti. Funkcia blokovania ovládania zabraňuje náhodnej zmene nastavení rúry.

Zapnutie a vypnutie funkcie Blokovanie ovládania:

1. Zapnite spotrebič.
2. Zapnite funkciu alebo nastavenie rúry.
3. Dotknite sa súčasne symbolov a a podržte ich 2 sekundy. Zaznie zvukový signál.

Na displeji sa rozsvieti alebo zhasne symbol Loc.

Užitočné informácie:

Spotrebič je možné vypnúť, aj keď je nastavená funkcia blokovania ovláda-

nia. Ak spotrebič vypnete, funkcia blokovania ovládania sa vypne tiež.

Ak má spotrebič funkciu pyrolytického čistenia a prebieha čistenie, dverka sú zablokované. Po stlačení senzorového tlačidla sa na displeji zobrazí hlásenie.

- Aby ste deaktivovali funkciu blokovania ovládania, dotknite sa súčasne symbolov a a podržte ich 2 sekundy.

Ponuka nastavení

Ponuka nastavení umožňuje pridať alebo odstrániť funkcie z hlavnej ponuky (naprí-

Ponuka nastavení

Ukazovateľ ponuky nastavene- ní	Popis	Hodnota, ktorú možno na- staviť
SET1	NASTAVIŤ A ISŤ	ON / OFF
SET2	UKAZOVATEĽ ZVÝŠKOVÉHO TEPLA	ON / OFF
SET3	PRIPOMIENKA ČISTENIA	ON / OFF
SET4 ¹⁾	TÓN TLAČIDLA	CLICK / BEEP / OFF
SET5	CHYBOVÝ TÓN	ON / OFF
SET6	PONUKA SERVIS	---
SET7	OBNOVIŤ NASTAVENIA	YES / NO
SET8 ²⁾	PREDLŽENIE DOBY	ON / OFF

1) Tón senzorového tlačidla ZAP/VYP nie je možné vypnúť.

2) Len vybrané modely

- Ponuka nastavení je prístupná len vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

Aktivovanie Ponuky nastavení:

- Ak je to potrebné, vypnite spotrebič .
- Tlačidlo **Oven functions** stlačte a podržte tri sekundy.
Na displeji sa zobrazí „SET1“ a „1“ blíká.
- Stlačením / zvoľte požadované nastavenie.

klad: môžete zapnúť alebo vypnúť ukazovateľ zvyškového tepla). Ponuka nastavení má maximálne osem nastavení (od SET1 až po SET8). Počet nastavení sa lísi v závislosti od modelu. V tabuľke nižšie uvidíte možné hodnoty pre každé nastavenie.

- Dotknite sa .
- Tlačidlom / môžete zmeniť hodnotu daného nastavenia.
- Dotknite sa .

Automatické vypínanie

Z bezpečnostných dôvodov sa po istom čase spotrebič automaticky vypne:

- ak je rúra spustená,
- ak nezmeníte teplotu rúry.

Teplota	Čas vypnutia
30 °C – 115 °C	12,5 h
120 °C – 195 °C	8,5 h
200 °C – 245 °C	5,5 h
250 °C – maximálna teplota v °C	3,0 h

Po automatickom vypnutí môžete spotrebič znova spustiť stlačením dotykového tlačidla.

Dôležité upozornenie Automatické vypínanie funguje pri všetkých funkciách rúry okrem funkcií Osvetlenie, Pomalé pečenie, Trvanie, Koniec, Posunutý štart.

Jas displeja

Existujú dva režimy jasu displeja:

- Nočný jas – ak je spotrebič vypnutý, jas displeja je nižší v čase 22:00 až 06:00.
- Denný jas:
 - Keď je spotrebič zapnutý.
 - Ak sa dotknete senzorového tlačidla počas funkcie nočného jasu (s výnimkou ZAP/VYP), displej sa na 10 sekúnd prepne späť do denného jasu.
 - Ak je spotrebič vypnutý a nastavíte časomer. Po skončení funkcie časomera sa displej vráti späť do režimu nočného jasu.

Chladiaci ventilátor

Ak je spotrebič v prevádzke, automaticky sa aktivuje chladiaci ventilátor, aby udržal

UŽITOČNÉ RADY A TIPY

- Spotrebič má päť úrovní rošťov. Úrovne rošťov sa číslujú smerom od dna spotrebiča.
- Spotrebič je vybavený špeciálnym systémom, ktorý cirkuluje vzduch a neustále recykluje paru. Pomocou tohto systému môžete varíť v parnom prostredí a uchovať pokrmy mäkké vo vnútri a chrumkavé na povrchu. Znižuje čas varenia a spotrebu energie na minimum.
- V spotrebiči alebo na sklenených pane-loch dverok sa môže kondenzovať vlhkosť. Je to normálne. Pri otváraní dverok počas pečenia vždy ustúpte od spotrebiča. Ak chcete znižiť kondenzáciu, rúru zapnite 10 minút pred pečením.
- Po každom použití spotrebič utrite od vlhkosti
- Neumiestňujte predmety priamo na dno rúry ani neprikrývajte časti rúry alebo jej príslušenstvo alabalom. Mohlo by to zmeniť výsledky pečenia a poškodiť smalt.

Pečenie koláčov

- Neotvárajte dverka rúry pred uplynutím 3/4 nastaveného času pečenia.

Tabuľka pre pečenie múčnych jedál a mäsa

KOLÁČE

povrch spotrebiča chladný. Po vypnutí spotrebiča chladiaci ventilátor pokračuje v činnosti dovtedy, kým teplota v spotrebiči ne-klesne.

Bezpečnostný termostat

Nesprávna prevádzka spotrebiča alebo chybne súčasti môžu spôsobiť nebezpečné prehriatie. Aby sa tomu predišlo, rúra je vybavená bezpečnostným termostatom, ktorý preruší dodávku energie. Po poklese teploty sa rúra opäť automaticky zapne.

- Ak pri pečení používate súčasne dva plechy, nechávajte medzi nimi jednu voľnú úroveň.

Pečenie mäsa a rýb

- Na prípravu nadmerne mastných pokrmov použite hlboký pekáč, aby ste predišli vytvoreniu škvŕn, ktoré môžu byť trvalé.
- Pred krájaním mäsa ho nechajte odstáť približne 15 minút, aby z neho nevytieklá štava.
- Aby počas pečenia v rúre nevznikalo príliš mnoho dymu, pridajte do hlbokého pekáča trochu vody. Kondenzácii dymu zabránite, ak vodu pridáte vždy, keď sa odparí.

Doby pečenia

Doby pečenia závisia od typu pokrmu, jeho konzistencie a objemu.

Spočiatku sledujte priebeh pečenia. Pri používaní spotrebiča nájdite najvhodnejšie nastavenia (varný stupeň, doba pečenia, atď.) pre vami používaný kuchynský riad, recepty a množstvá.

DRUH JEDLA	Tradičné pečenie		Teplovzdušné peče-nie		Doba pe-čenia (min.)	Poznámky
	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)		
Šíahané cestá	2	170	3 (2 a 4)	160	45 - 60	Vo forme na kolá-čé
Linecké cesto	2	170	3 (2 a 4)	160	20 - 30	Vo forme na kolá-čé
Tvarohový ko-láč	1	170	2	165	80 - 100	V 26 cm forme na koláče
Jablkový koláč	2	170	2 (vľavo a vpravo)	160	80 - 100	V dvoch 20 cm formánoch na kolá-čé na drôtenom rošte ¹⁾
Závin	3	175	2	150	60 - 80	Na plechu na pe-čenie
Torta s dže-mom	2	170	2 (vľavo a vpravo)	165	30 - 40	V 26 cm forme na koláče
Piškotový koláč	2	170	2	150	40 - 50	V 26 cm forme na koláče
Vianočná štola/ Koláč so suše-ným ovocím	2	160	2	150	90 - 120	V 20 cm forme na koláče ¹⁾
Slivkový koláč	1	175	2	160	50 - 60	Vo forme na chlieb ¹⁾
Drobné pečivo – jedna úroveň	3	170	3	150 - 160	20 - 30	Na plechu na pe-čenie ¹⁾
Drobné pečivo – dve úrovne	-	-	2 a 4	140 - 150	25 - 35	Na plechu na pe-čenie ¹⁾
Drobné pečivo – tri úrovne	-	-	1, 3 a 5	140 - 150	30 - 45	Na plechu na pe-čenie ¹⁾
Sušienky/plo-ché pečivo – jedna úroveň	3	140	3	140 - 150	25 - 45	Na plechu na pe-čenie
Sušienky/plo-ché pečivo – dve úrovne	-	-	2 a 4	140 - 150	35 - 40	Na plechu na pe-čenie
Sušienky/plo-ché pečivo – tri úrovne	-	-	1, 3 a 5	140 - 150	35 - 45	Na plechu na pe-čenie
Snehové pusin-ky – jedna úro-veň	3	120	3	120	80 - 100	Na plechu na pe-čenie
Snehové pusin-ky – dve úrovne	-	-	2 a 4	120	80 - 100	Na plechu na pe-čenie ¹⁾
Kysnuté koláče	3	190	3	190	12 - 20	Na plechu na pe-čenie ¹⁾

DRUH JEDLA	Tradičné pečenie		Teplovzdušné peče-nie		Doba pe-čenia (min.)	Poznámky
	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)		
Veterník – jedna úroveň	3	190	3	170	25 - 35	Na plechu na pečenie
Veterníky – dve úrovne	-	-	2 a 4	170	35 - 45	Na plechu na pečenie
Plochý koláč	2	180	2	170	45 - 70	V 20 cm forme na koláče
Koláč so sušeným ovocím	1	160	2	150	110 - 120	V 24 cm forme na koláče
Viktórii koláč	1	170	2	160	30 - 50	V 20 cm forme na koláče ¹⁾

1) Predhrievajte 10 minút.

CHLIEB A PIZZA

DRUH JEDLA	Tradičné pečenie		Teplovzdušné peče-nie		Doba pe-čenia (min.)	Poznámky
	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)		
Biely chlieb	1	190	1	190	60 - 70	1 – 2 kusy, hmotnosť jedného kusa 500 g ¹⁾
Ražný chlieb	1	190	1	180	30 - 45	Vo forme na chlieb
Pečivo z chlebového cesta	2	190	2 (2 a 4)	180	25 - 40	6 – 8 kúskov pečiva v plechu na pečenie ¹⁾
Pizza	1	230 - 250	1	230 - 250	10 - 20	V plechu na pečenie alebo hlbokom pekáči ¹⁾
Pagáče	3	200	3	190	10 - 20	Na plechu na pečenie ¹⁾

1) Predhrievajte 10 minút.

ZAPEKANÉ POKRMY

DRUH JEDLA	Tradičné pečenie		Teplovzdušné peče-nie		Doba pe-čenia (min.)	Poznámky
	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)		
Zapekané ce-stoviny	2	200	2	180	40 - 50	Vo forme
Zapekaná zele-nina	2	200	2	175	45 - 60	Vo forme
Slané koláče	1	180	1	180	50 - 60	Vo forme ¹⁾
Lasagne	2	180 - 190	2	180 - 190	25 - 40	Vo forme ¹⁾
Cannelloni	2	180 - 190	2	180 - 190	25 - 40	Vo forme ¹⁾

1) Predhrievajte 10 minút.

MASO

DRUH JEDLA	Tradičné pečenie		Teplovzdušné peče-nie		Doba pe-čenia (min.)	Poznámky
	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)		
Hovädzie mäso	2	200	2	190	50 - 70	Na drôtenom ro-šte
Bravčové	2	180	2	180	90 - 120	Na drôtenom ro-šte
Telacie mäso	2	190	2	175	90 - 120	Na drôtenom ro-šte
Krvavý anglický rozbif	2	210	2	200	50 - 60	Na drôtenom ro-šte
Stredne prepe-čený anglický rozbif	2	210	2	200	60 - 70	Na drôtenom ro-šte
Prepečený an-glický rozbif	2	210	2	200	70 - 75	Na drôtenom ro-šte
Bravčové pliecko	2	180	2	170	120 - 150	s kožou
Bravčové kole-no	2	180	2	160	100 - 120	2 kusy
Jahňacie mäso	2	190	2	175	110 - 130	Stehno
Kurča	2	220	2	200	70 - 85	Vcelku
Morka	2	180	2	160	210 - 240	Vcelku
Kačka	2	175	2	220	120 - 150	Vcelku
Hus	2	175	1	160	150 - 200	Vcelku
Králik	2	190	2	175	60 - 80	Porciovaný
Zajac	2	190	2	175	150 - 200	Porciovaný
Bažant	2	190	2	175	90 - 120	Vcelku

RYBY

DRUH JEDLA	Tradičné pečenie		Teplovzdušné peče-nie		Doba pe-čenia (min.)	Poznámky
	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)	Úroveň v rúre	Teplo-ta (°C)		
Pstruh/prážma morská	2	190	2	175	40 - 55	3 – 4 ryby
Tuniak/losos	2	190	2	175	35 - 60	4 – 6 filiet

Gril

 Prázdnú rúru predhrievajte 3 minúty pred pečením.

DRUH JEDLA	Množstvo		Gril		Doba pečenia (min.)	
	Kusy	(g)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	1. strana	2. strana
Steaky z filiet	4	800	4	max.	12 - 15	12 - 14
Hovädzie steaky	4	600	4	max.	10 - 12	6 - 8
Klobásy	8	-	4	max.	12 - 15	10 - 12
Bravčové kotlety	4	600	4	max.	12 - 16	12 - 14
Kurča (rozdelené na 2 časti)	2	1000	4	max.	30 - 35	25 - 30
Kebaby	4	-	4	max.	10 - 15	10 - 12
Kuracie prsia	4	400	4	max.	12 - 15	12 - 14
Hamburger	6	600	4	max.	20 - 30	-
Fileta z ryby	4	400	4	max.	12 - 14	10 - 12
Zapekané sendviče	4 - 6	-	4	max.	5 - 7	-
Hriankы	4 - 6	-	4	max.	2 - 4	2 - 3

Turbo gril

Hovädzie mäso

DRUH JEDLA	Množstvo	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Čas (min.)
Neprepečený rozbitý alebo fileta	na cm hrúbky	1 alebo 2	190 - 200 ¹⁾	5 - 6
Stredne prepečený rozbitý alebo fileta	na cm hrúbky	1 alebo 2	180 - 190 ¹⁾	6 - 8
Prepečený rozbitý alebo fileta	na cm hrúbky	1 alebo 2	170 - 180 ¹⁾	8 - 10

1) Rúru predvrejte.

Bravčové

DRUH JEDLA	Množstvo	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Čas (min.)
Piecko, krkovička, stehno	1 - 1,5 kg	1 alebo 2	160 - 180	90 - 120
Kotleta, rebierka	1 - 1,5 kg	1 alebo 2	170 - 180	60 - 90
Sekaná	750 g - 1 kg	1 alebo 2	160 - 170	50 - 60
Bravčové koleno (predvarené)	750 g - 1 kg	1 alebo 2	150 - 170	90 - 120

Telacie mäso

DRUH JEDLA	Množstvo	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Čas (min.)
Pečené telacie	1 kg	1 alebo 2	160 - 180	90 - 120
Telacie koleno	1,5 - 2 kg	1 alebo 2	160 - 180	120 - 150

Jahňacie

DRUH JEDLA	Množstvo	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Čas (min.)
Jahňacie stehno, pečené jahňacie	1 - 1,5 kg	1 alebo 2	150 - 170	100 - 120
Jahňací chrbát	1 - 1,5 kg	1 alebo 2	160 - 180	40 - 60

Hydina

DRUH JEDLA	Množstvo	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Čas (min.)
Porciovaná hydina	Porcia 200 - 250 g	1 alebo 2	200 - 220	30 - 50
Kurča, polovica	Porcia 400 - 500 g	1 alebo 2	190 - 210	35 - 50
Kurča, vykŕmené	1 - 1,5 kg	1 alebo 2	190 - 210	50 - 70
Kačica	1,5 - 2 kg	1 alebo 2	180 - 200	80 - 100
Hus	3,5 - 5 kg	1 alebo 2	160 - 180	120 - 180
Morka	2,5 - 3,5 kg	1 alebo 2	160 - 180	120 - 150
Morka	4 - 6 kg	1 alebo 2	140 - 160	150 - 240

Ryba (v pare)

DRUH JEDLA	Množstvo	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Čas (min.)
Celá ryba	1 - 1,5 kg	1 alebo 2	210 - 220	40 - 60

Pomalé pečenie

Táto funkcia slúži na prípravu jemných, chudých kúskov mäsa a rýb. Funkciu pomalého pečenia nemôžete použiť pre niektoré recepty ako napr. dusenie mäsa alebo mastné bravčové pečené.

Počas prvých 10 minút môžete nastaviť teplotu rúry v rozsahu od 80 °C do 150 °C. Predvolená teplota je 90 °C. Po nastavení teploty bude rúra ďalej pieť pri 80 °C. Pri príprave hydin nepoužívajte funkciu automatického pomalého pečenia.

 Ak používate túto funkciu, vždy pripravujte pokrmy bez pokrievky.

1. Mäso prudko opečte na panvici na varnom paneli pri vysokej teplote – asi 1 až 2 minúty zo všetkých strán.
2. Mäso vložte do horúceho pekáča a dajte ho do rúry na drôtený rošt.
3. Nastavte funkciu Pomalé pečenie.

Pokrm na pečenie	Hmotnosť (g)	Úroveň v rúre	Teplota °C	Čas v min.
Hovädzie pečené	1000 - 1500	1	120	120 - 150
Hovädzie filé	1000 - 1500	3	120	90 - 150
Pečené tel'acie	1000 - 1500	1	120	120 - 150
Steaky	200 - 300	3	120	20 - 40

Rozmrazovanie

DRUH JEDLA	(g)	Čas rozmra-zovania (min.)	Dodatočný čas rozmra-zovania (v min.)	Poznámky
Kurča	1000	100 - 140	20 - 30	Kurča položte na obrátený tanierik vložený do veľkého taniera. Po uplynutí polovice času obráťte.
Mäso	1000	100 - 140	20 - 30	Po uplynutí polovice času obráťte.
Mäso	500	90 - 120	20 - 30	Po uplynutí polovice času obráťte.
Pstruh	150	25 - 35	10 - 15	-
Jahody	300	30 - 40	10 - 20	-

DRUH JEDLA	(g)	Čas rozmra-zovania (min.)	Dodatočný čas rozmrazovania (v min.)	Poznámky
Maslo	250	30 - 40	10 - 15	-
Smotana	2 x 200	80 - 100	10 - 15	Smotana sa dá výborne vyšľahať, aj keď je čiastočne zamrznutá.
Torta	1400	60	60	-

Zaváranie - Dolný ohrev

Mäkké ovocie

ZAVÁRANIE	Teplota (°C)	Čas prípravy, kým kvapalina nezačne slabo vriet' (v min.)	Ďalej varte pri teplote 100 °C (min.)
Jahody, brusnice, maliny, zrelé egreše	160 – 170	35 – 45	-

Kôstkovice

ZAVÁRANIE	Teplota (°C)	Čas prípravy, kým kvapalina nezačne slabo vriet' (v min.)	Ďalej varte pri teplote 100 °C (min.)
Hrušky, dule, slivky	160 – 170	35 – 45	10 – 15

Zelenina

ZAVÁRANIE	Teplota (°C)	Čas prípravy, kým kvapalina nezačne slabo vriet' (v min.)	Ďalej varte pri teplote 100 °C (min.)
Mrkva ¹⁾	160 – 170	50 – 60	5 – 10
Uhorky	160 – 170	50 – 60	-
Miešaná zelenina	160 – 170	50 – 60	5 – 10
Kaleráb, hrach, špargľa	160 – 170	50 – 60	15 – 20

1) Po vypnutí spotrebiča nechajte zaváraniny v rúre.

Sušenie – Teplovzdušné pečenie

Na rošty v rúre položte papier na pečenie.

ZELENINA

DRUH JEDLA	Úroveň v rúre		Teplota (°C)	Čas [hod.]
	1 úroveň	2 úrovne		
Strukoviny	3	1/4	60 - 70	6 - 8
Papriky	3	1/4	60 - 70	5 - 6
Zelenina do polievky	3	1/4	60 - 70	5 - 6
Huby	3	1/4	50 - 60	6 - 8
Bylinky	3	1/4	40 - 50	2 - 3

OVOCIE

DRUH JEDLA	Úroveň v rúre		Teplota (°C)	Čas [hod.]
	1 úroveň	2 úrovne		
Slivky	3	1/4	60 - 70	8 - 10
Marhule	3	1/4	60 - 70	8 - 10
Jablkové plátky	3	1/4	60 - 70	6 - 8
Hrušky	3	1/4	60 - 70	6 - 9

OŠETROVANIE A ČISTENIE

⚠ Varovanie Pozrite si kapitoly o bezpečnosti.

- Prednú stranu spotrebiča očistite mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s príďavkom čistiaceho prostriedku.
- Na čistenie kovových povrchov použite bežný čistiaci prostriedok.
- Vnútro rúry vyčistite po každom použití. Jednoduchšie tak odstráňte nečistoty, ktoré sa potom nepripália.
- Odolné nečistoty odstráňte špeciálnym čističom na rúry na pečenie.
- Po každom použití vyčistite všetko príslušenstvo rúry a nechajte ho uschnúť. Použite mäkkú tkaninu namočenú v teplej vode s príďavkom čistiaceho prostriedku.
- Ak máte príslušenstvo s nelepisivým povrhom, nečistite ho agresívnymi prostriedkami, ostrými predmetmi ani v umývačke riadu. Mohlo by to poškodiť nelepisivý povrch.

striekami, ostrými predmetmi ani v umývačke riadu. Mohlo by to poškodiť nelepisivý povrch.

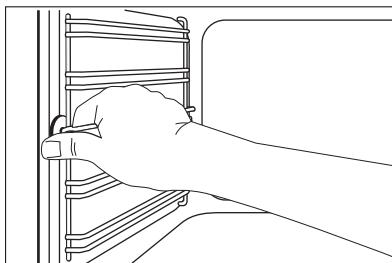
i Antikorové alebo hliníkové spotrebicie:

Dvierka rúry čistite iba vlhkou špongiou. Vysušte ich mäkkou handričkou. Nepoužívajte drôtenku, kyseliny ani drsné materiály. Mohlo by poškodiť povrch rúry. S rovnakou obozretnosťou čistite aj ovládaci panel rúry.

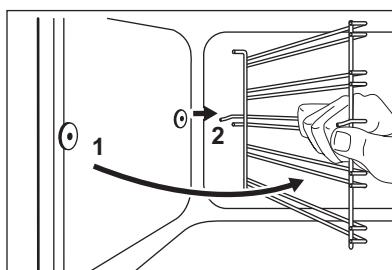
Zasúvacie lišty

Ak chcete vyčistiť bočné steny, môžete využiť zásuvné lišty.

Vyberanie zasúvacích lišti



- Odtiahnite prednú časť zasúvacích lišti od bočnej steny.



- Potiahnite zadnú časť lišti od bočnej steny a lišty vyberte.

Montáž zasúvacích líšt

Pri montáži zasúvacích líšt zvolte opačný postup.

- Zaoblené konce zasúvacích líšt musia smerovať dopredu.

Pyrolytické čistenie

- Vyberte všetko príslušenstvo a vyberať súčasne zasúvacie líšty.

i Pyrolytické čistenie nezapínajte, ak:

- Dvierka rúry nie sú úplne zatvorené.
Pri niektorých modeloch sa v prípade tejto chyby na displeji zobrazí symbol C3.
- Hrubé nečistoty očistite ručne.
- Nastavte funkciu Pyrolytické čistenie (pozrite si časti „Funkcie rúry“).
- Dotknutím sa alebo nastavíte trvanie procesu čistenia:
 - 1 – 1:00** pre slabé znečistenie
 - 2 – 1:30** pre bežné znečistenie
 - 3 – 2:30** pre silné znečistenie.
 Dotknutím sa **OK** aktivujete funkciu Pyrolytické čistenie.

Užitočné informácie:

Funkciu Koniec môžete použiť na posunutie štartu procesu.

Počas pyrolytického čistenia sú dverka zablokované. Symbol a pásky ukazovateľa ohrevu svietia, kym sa dverka neodistia.

Dvere sa odistia, keď bude teplota vnútri rúry bezpečná a keď sa ukončí pyrolytické čistenie.

Počas pyrolytického čistenia je vypnuté osvetlenie rúry.

Pripomienka čistenia

Po každom vypnutí spotrebiča bude ďalších 10 sekúnd na displeji blikáť symbol pripomienky čistenia ako pripomienanie potreby pyrolytického čistenia.

i Pripomienka čistenia zhasne:

- Po dokončení funkcie pyrolytického čistenia

- Ked' ju vypnete v základných nastaveniach (pozri časť „Ponuka nastavení“)

Osvetlenie rúry

- Varovanie** Pri výmene žiarovky v rúre postupujte opatrné. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Pred výmenou žiarovky v rúre:

- Vypnite rúru.
- Odstráňte poistky z poistkovej skrine alebo prerušte elektrický obvod.

- i Na dno rúry položte handričku, aby ste predišli poškodeniu osvetlenia a skleneného krytu.
Halogénovú žiarovku vždy držte cez tkaninu, aby ste predišli pripáleniu zvyškov mastnoty na žiarovke.

- Otočte sklenený kryt dolava a vyberte ho.
- Vycistite sklenený kryt.
- Vymeňte žiarovku v rúre za vhodnú žiarovku odolnú teplote 300 °C.
Použite rovnaký druh žiarovky do rúry.
- Nasadte sklenený kryt.

Čistenie dvierok rúry

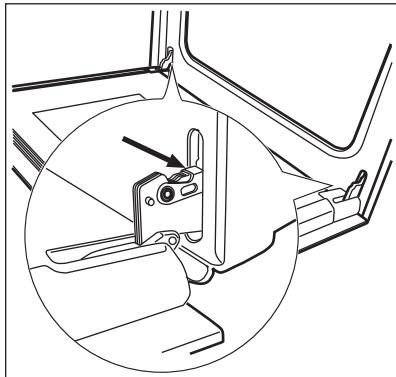
Dvierka rúry sa skladajú zo štyroch sklenených panelov. Dvierka rúry a vnútorné sklenené panely môžete vybrať a vycistiť.

- i Ak by ste sa pokúšali sklenené panely vybrať, kym sú dverka namontované, mohli by sa dverka zatvoriť.

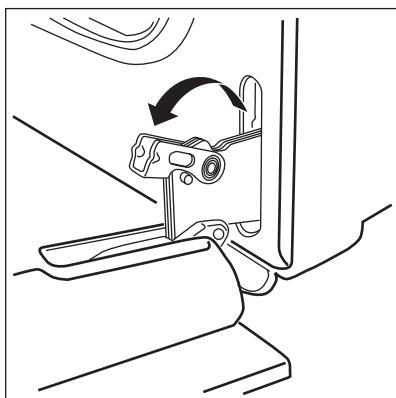
Pozor

Spotrebič nepoužívajte bez sklenených panelov.

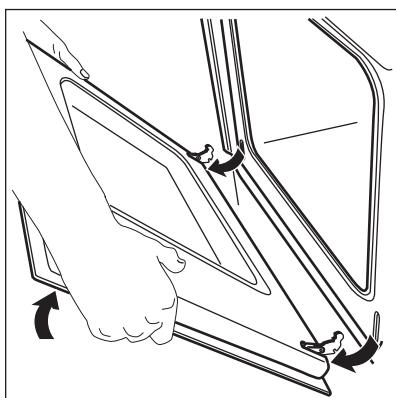
Demontáž dvierok rúry a skleneného panelu



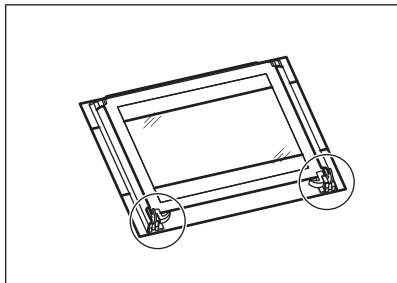
1. Úplne otvorte dvierka a uchopte oboj závesy dvierok.



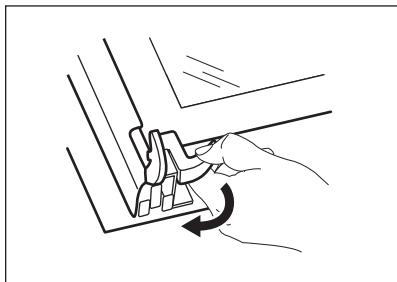
2. Nadvihnite páčky na oboch závesoch a preklopte ich.



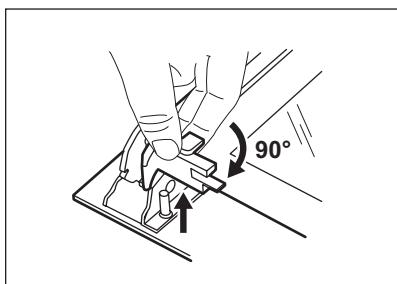
3. Dvierka rúry privrite, aby zostali v prvej polohe (do polovice otvorené). Potom ich potiahnite vpred a vyberte z lôžka.



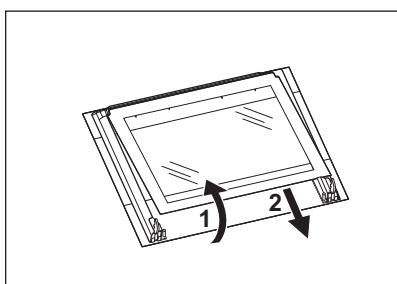
4. Dvierka položte na mäkkú tkaninu na stabilný povrch.



5. Uvoľnite blokovací systém, aby sa dali vybrať sklenené panely.

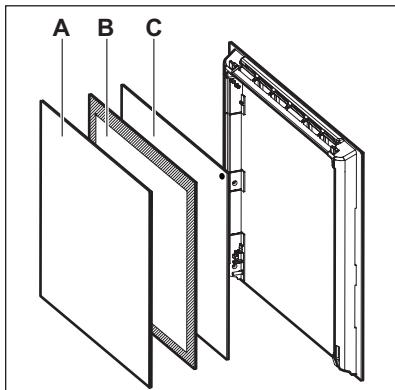


6. Otočte obidve úchytky o 90° a vyberte ich z ich lôžok.



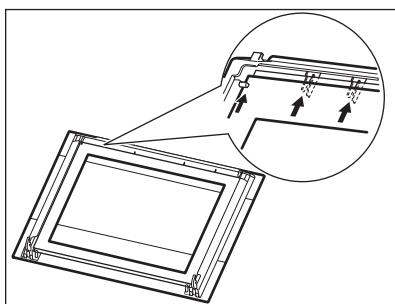
7. Opatrne nadvihnite (krok 1) a po jednom vyberte (krok 2) sklenené panely. Začnite vrchným panelom.
8. Panely umyte vodou s prídatkom saponátu. Sklenené panely opatrne osušte.

Montáž dverok a sklenených panelov



Po dokončení čistenia nainštalujte sklenené panely a dverka rúry. Pri montáži zvolte opačný postup.

Dbajte na to, aby ste sklenené panely (A, B a C) namontovali späť v správnom poradí. Stredný panel (B) má ozdobný rám. Povrch s potlačou musí smerovať do vnútra dverok. Po montáži skontrolujte, či nie je povrch skleneného panela (B) na mieste potlače na dotyk drsný.



Uistite sa, že ste vrchný panel namontovali do lôžok správne.

ČO ROBIŤ, KEĎ...

Varovanie Pozrite si kapitoly o bezpečnosti.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nehreje.	Spotrebič je vypnutý.	Zapnite spotrebici.
Spotrebič nehreje.	Denný čas nie je nastavený.	Nastavte čas. Pozrite si časť „Nastavenie a zmena času“.
Spotrebič nehreje.	Nie sú nastavené potrebné nastavenia.	Skontrolujte, či sú nastavenia správne.
Spotrebič nehreje.	Aktivovalo sa automatické vypínanie.	Pozrite si časť „Automatické vypínanie“.
Spotrebič nehreje.	Je vyhodená poistka.	Skontrolujte, či je príčinou pochody práve poistka. Ak sa poistka vyhodí opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič nehreje.	Je aktivovaná Detská poistka.	Pozrite si časť „Vypnutie funkcie Detská poistka“.
Nesvieti žiarovka.	Žiarovka je vypálená.	Vymeňte žiarovku.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Na displeji sa zobrazuje C3.	Chcete spustiť pyrolytické čistenie, ale nezavreli ste úplne dverka rúry.	Zatvorte dverka úplne.
Na displeji sa zobrazuje F102.	Zámok dverí je nefunkčný.	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorte dverka úplne. Pomocou domovej poistky alebo ističa v pojistkovej skriní vypnite spotrebič a znova ho zapnite. Ak sa na displeji znova zobrazí kód F102, obráťte sa na servisné stredisko.
Na displeji sa zobrazí chybový kód.	Došlo k poruche elektriky.	<ul style="list-style-type: none"> Pomocou domovej poistky alebo ističa v pojistkovej skriní vypnite spotrebič a znova ho zapnite. Ak sa na displeji znova zobrazí chybový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Pri vypnutom spotrebiči displej nezobrazuje čas.	Displej je vypnutý.	Ak chcete displej opäť zapnúť, dotknite sa naraz ⊕ a ▾.

Ak problém nedokážete odstrániť sami, zavolajte predajcu alebo servisné stredisko.
Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový

Odporúčame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Model (MOD.)

Číslo produktu (PNC)

Sériové číslo (S. N.)

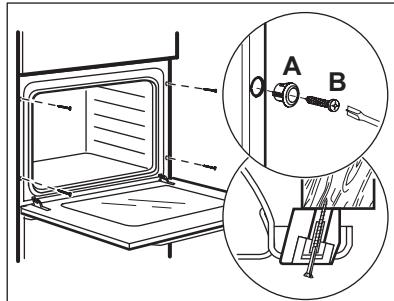
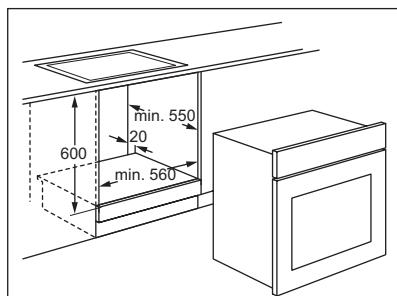
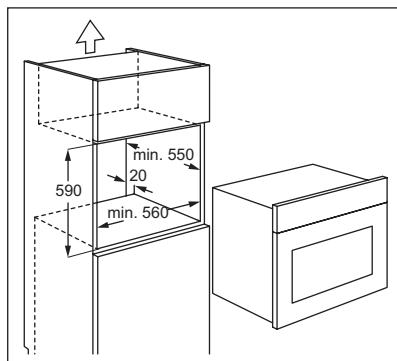
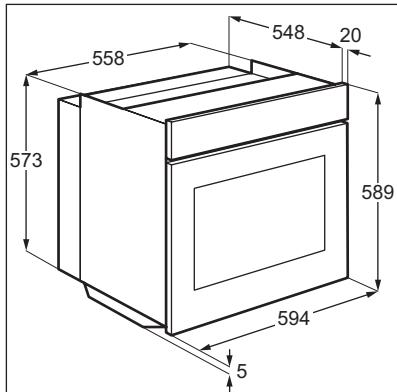
TECHNICKÉ ÚDAJE

Elektrické napätie	230 V
Frekvencia	50 Hz

INŠTALÁCIA

 **Varovanie** Pozrite si kapitoly o bezpečnosti.

Zabudovanie do



Elektrická inštalácia

Varovanie Elektrickú inštaláciu môže vykonáť iba kvalifikovaná osoba.

i Výrobca nenesie zodpovednosť v prípade, že nedodržíte bezpečnostné opatrenia uvedené v kapitole „Bezpečnostné pokyny“.

Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a káblom.

Kábel

Typy kálov použiteľných pre montáž alebo výmenu: H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F. Ohľadne parametrov kábla sa riadte podľa celkového príkonu (na typovom štítku) a údajov v tabuľke:

Celkový výkon	Prierez kábla
maximálne 1380 W	3 x 0,75 mm ²
maximálne 2300 W	3 x 1 mm ²
maximálne 3680 W	3 x 1,5 mm ²

Uzemňovací kábel (zeleno/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako fázový a neutrálny kábel (modrý a hnedý kábel).

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Obalový materiál

Obalový materiál je šetrný k životnému prostrediu a recyklovateľný. Plastové časti sú označené medzinárodnými

skratkami ako PE, PS, atď. Obalový materiál vyhľadzujte do kontajnerov určených na tento účel v zariadeniach na spracovanie odpadu vo vašom okolí.

397321801-A-352013

